

PREPIH

18
96

KOROŠKI ČASOPIS

Leto VI, 18. oktober 1996, cena 200 SIT

Poština plačana na



pošti Ravne na Koroškem



**TUDI
RAK?**



d.d.

**ZAVAROVALNICA
MARIBOR**

ZAVAROVALNICA Z NAJDALJŠO TRADICIJO
IN NAJVEČ ZAVAROVANCI NA KOROŠKEM



KAJA



BOR



MARA



TAROK



PARTNER



CIRUS

NOVA
OPREMA

TOVARNA OBLAZINJENEGA POHIŠTVA
2380 Slovenj Gradec, Pod gradom 4
Telefon: 0602/42-051
Telefax: 0602/42-153

Proizvode Nove opreme Slovenj Gradec lahko pod ugodnimi pogoji kupite v vseh večjih salonih ali v lastnih prodajnih enotah:

Slovenj Gradec, Pod Gradom 4, ☎ 0602/44 185, 42 051

Novo mesto, Košenice 65a, ☎ 068/321 674

Divača, Lokev 189b, ☎ 067/67 615

Ljubljana, Tbilisijska c. 83, ☎ 061/123 38 45

Maribor, Ptujška c. 97, ☎ 062/422 552

Oskrba
DRAVOGRAD

Trgovina na veliko in malo d. d.
Dravograd, Trg 4. julija 46



OD TOD

- Za Vas

**Vsak Dan -
POVSOD**

KUPUJTE DOBRO IN GENEJE!

UPRAVA, d.d., DRAVOGRAD
tel.: 0602/83-641, 83-652

SKLADIŠČE SLOVENJ GRADEC
tel.: 0602/42-551, 42-553, 42-591

Predvolilni boj



«Le pritisimo, fantje! Ni vrag, da ga ne bi še enkrat spravili na led!»

V skladu s kriteriji predvolilne kampanje pošiljam v objavo propagandno sporočilo vsem, ki so me pridobivali za kandidiranje:

Moj volilni program

Sem pristni Korošec in bom vseskozi deloval le v prid svoje regije. Rojen sem na višinski kmetiji in že od rojstva gledam na vse zviška. Kljub pregovoru, da ima neumen kmet debel krompir, ga v hribih ne sadimo več. Tudi koruza je postala nerentabilna, odkar je vseč nekaterim dolinskim velikašem in političnim veljakom.

Redim le teleta, z biki in voli se ne spleča bosti. So v prestolnici. Molzne krave pa v podjetjih in tovarnah pomolzejo drugi. Skrbim za čist zrak, kurim le zdrav les, odpadke prepuščam v predelavo naravi. Hlodovina in deske so v Evropi prepeceni, da bi jih vozili v dolino. Naravna bogastva je treba čuvati.

Pred pomembnimi odločitvami se posvetujem z vedeževalci in astrologi. S poslanskimi skupinami ne bom sklepal kompromisov. Denarja ne nosim v hranilnice, iz strahu pred bankroti in vlomi. Banke pa lahko lupijo posojilojemalce brez mojega denarja. Jaz ga raje obračam pod pulti in za šanki, kjer ga še davkarja ne izvoha.

Za poslansko plačo mi je figo mar, zaradi faušije mi ne bi tehnika kot domača bedrca. Denar pokvari vsakogar. Zato tudi za

izjemne pokojnine ne bom glasoval. Le delo naj krepi človeka. Še naprej bom nasprotoval vračanju gozdov grofom. Kje pa boste iskali fižolovke, če bo njihov lastnih znan? Po gozdovih boste še naprej smeli nabirati gobe in črnece v neomejenih količinah. Prav tako dražje za kurjavo. Naravni darovi bodo dostopni vsem.

Otrok ne bom silil v šole, se bodo že sami znašli med križi in računalniki. Ženi bom dovolil voliti, saj smo vendar enakopravni.

Če vam bodo drugi ponujali med, jim nikar ne nasedajte. Preveč sladkega škodi zobem, vi jih pa boste še rabili za glodanje političnih kosti. Glasujte zame, saj sem brezbarven, zato se ne morem prebarvati.

Ostajam v dobrem in slabem

Vaš kandidat!

P.s.

Zamudil sem rok za odprtje žiro računa za predvolilno kampanjo in vam s plakati in mojo fotografijo ne morem ustreči. Za šankom pa ste dobrodošli vse do volilnega molka.

- **Sodobna športna disciplina: met bombe.**
- **V politiki je najprej pomp, nato pa rompompom.**
- **Nihče ne verjame lažnivcem, vsi verjamejo lažem.**
- **Kdor pozna preveč ljudi, premalo pozna človeka.**
- **Prazni žepi se manj trgajo.**

Niko

VSEBINA

X Zle slutnje Črnjanov so bile upravičene	4
X Čas volitev	5
X Intervju: Zlatko Ajd, Lek Prevalje	6
X Poslovni center v Radljah kmalu odprt	8
X Ravenčani so praznovali	11
X V Dravogradu nova stanovanja	15
X Bomo imeli svojo pokrajino?	17
X Apokaliptični Abadon	23
X Končno zmaga Korotana	27

Na naslovnici:

Rak

Foto: Franc Jurač

PREPIH Koroški časopis.
Izdaja ČZP Voranc d.o.o.
Ravne na Koroškem

Glavni in odgovorni urednik: Edi Prošt.
Računalniški prelom:
Grafični studio Ivko, Ravne.
Tisk: Tiskarna ODTIS Ravne.
Naslov uredništva:
Ravne na Koroškem, Prežihova 24,
tel.: 0602/22-999, fax: 22-904.

Na osnovi mnenja Republiškega sekretariata za informiranje, št. 23/105-92, šteje časopis med proizvode iz 13. točke tarifne št. 3, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%. Nenaročenih tekstov in fotografij ne vračamo in ne honoriramo.

Monografija o raziskavah svinca, cinka in raka v Mežiški dolini je potrdila, da so bile zle slutnje Črnjanov, ko so zahtevali resnico o nevarnostih, ki jih prinaša predelava svinca, osnovane. V monografiji je potrjeno vse, kar so takrat javnosti strokovnjaki prikrivali, javnost pa o tem samo ugibala. Spet bi bilo dobro razmisliti, ali je zdaj čas, ko lahko zahtevamo nove podatke o morebitnem tveganju, vezanem zgolj na to, da živimo v Mežiški dolini?

Zgodovina se ponavlja. Tudi zdaj ni podatkov, kjer bi morali biti, tudi zdaj ni nikogar, ki bi reagiral na podatke, ki so znani. Država je sicer postavila norme, ki naj bi veljale za merilo onesnaženosti okolja, pa ob prekoračitvah ne reagira, ob omenjanju pristojnosti za reagiranje pa se

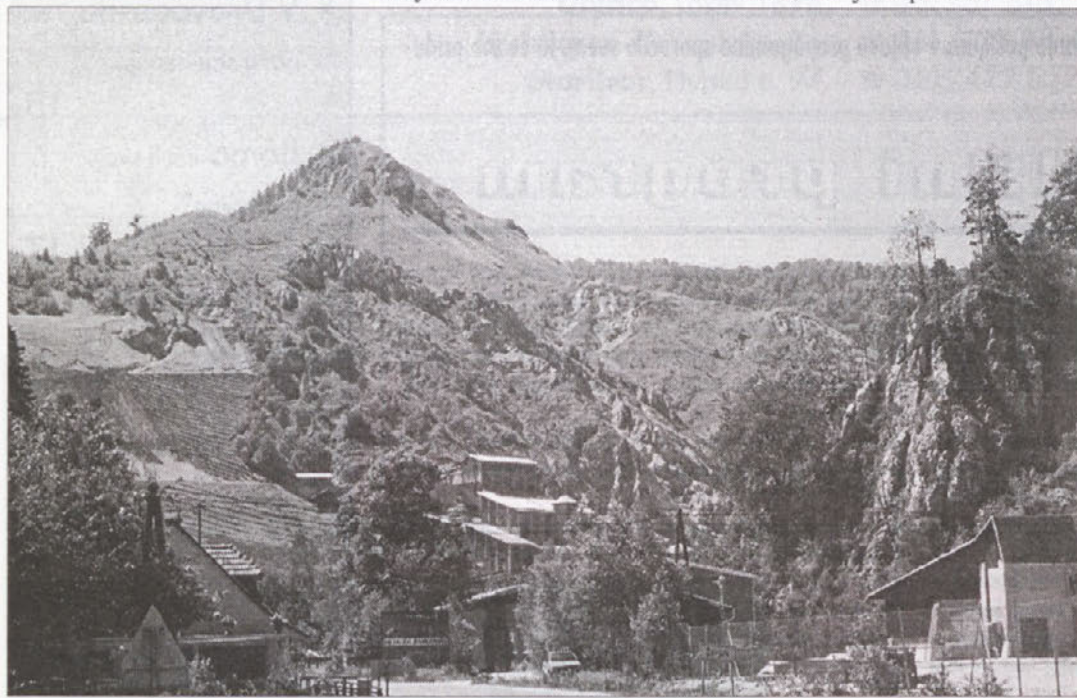
Ali smo upravičeno zaskrbljeni?

Vse je res šele, ko to rečejo pravi!

strokovnjaki. Vsaj tistih ne, ki so se tikali neposredno zdravja ljudi. Ve se namreč, da je raziskave takrat plačeval rudnik, da so bili z njihovimi rezultati seznanjeni tako domači zdravniki kot vodilni rudniški delavci, in da je v javnost potem prišlo, kar je »še bilo znosno«. Če bi bile

jena. V lobi je bila vključena še rudniška služba za varstvo pri delu, ki je igrala vlogo veznega člana, republiška, takrat sanitarna inšpekcija, pa je simbiozo blagoslavljala z začasnimi (za nekaj let) obratovalnimi dovoljenji. In to v času, ko je topilniški dimnik

Večeru, »svinec je bil in bo« v Mežiški dolini stalnica, ki jo moramo vzeti v zakup. Zato, ker so nekoč imeli moč nepravi in neodgovorni ljudje in zato, ker nekje pač moramo živeti. Vprašanje je le, ali moramo živeti kot ovce in se sprijazniti z dejstvi, kot da so nespremenljiva, ali pa se boriti zase in vsaj zdaj v demokraciji odločno zahtevati odgovorno ravnanje odgovornih. **Dr. Janez Štupar** z inštituta Jožef Stefan je lani ugotovil, da živimo v okolju (Žerjav, Črna), ki je mnogokrat preobremenjeno z nekaterimi težkimi kovinami, letos so to ponovno ugotovili še za Mežico. Dr. Štupar je tudi ugotovil, da je v laseh črnjanskih in žerjavskih otrok (predvsem dečkov) dvajsetkrat več svinca kot v laseh njihovih vrstnikov v Ljubljani.



Dolina, kdo bo tebe ljubil...

gospoda postavi v krog in kaže s prstom na soseda. Vsaj to. Davnega leta 1976 in 1977 so Črnjanom hoteli zanikati prav vse, mnogo več pa se je vedelo o vplivu topilnice svinca na rožice kot na ljudi.

LOBIJI

Zanimivo je vprašanje, zakaj je monografija izšla v Zagrebu, večino raziskovalnih projektov pa so opravili zagrebški in ne domači

upoštevane vse ugotovitve raziskav in priporočila (Zagrebčani so si jih lahko privoščili, domači strokovnjaki bi morali ukrepati!), danes ne bi stal vrtec v Žerjavu, industrijska cona v Žerjavu bi pokrila tudi naselje Žerjav, za tovarniškimi plotovi pa bi ženske, dokler lahko rojevajo, ne smele delati!!!

Simbioza strokovnjakov onesnaževalcev in tistih, ki bi morali skrbeti za zdravje ljudi, je bila tako s pomočjo Zagreba ohran-

nabruhal v Črno, Žerjav in Mežico toliko svinca, da so tudi otroci živeli v domala enakih razmerah kot njihovi očetje pri visoki peči. Le da otroci niso imeli zaščitnih mask!

Posnetek: F. Jurač

OTROKOM ZAŠČITNE MASKE!

Kot je zapisal kolega Petek v

SLIKE NI!

Odgovor na vprašanje, ali tako okolje vpliva na zdravstveno - epidemiološko sliko prebivalcev Mežiške doline, zlasti gornje, je tudi danes, tako kot pred dvajsetimi leti (ko so tak odgovor zahtevali Črnjani), enak. »Ne vemo, ker

nimamo slike!« Če ne bi šlo za resne stvari in če ne bi bili tisti, ki tako odgovarjajo, strokovnjaki zdravniki, in če ne bi tudi oni poznali vsega kar piše v omenjeni monografiji, bi človek menil, da niso resni. Tako pa jim prisluhne tudi, ko povedo, da to stane in da oni zaenkrat tega denarja nimajo.

In ko je šel v prafaktorje veliki Rudnik in ni več nikogar, ki bi posebej plačeval vsaj Zagrebčane (če že njih ne), so čisto bos. Pač ugotavljajo, koliko je še zastupitev s svincom za topilniški plot in to je tudi edini stik s to težko kovino, ki ga še imajo. Vsaj ciljano! O kadmiju, ki ga je v Mežici, Črni in Žerjavu tudi več kot preveč, pa tako že prej ni bilo dosti govora.

TUDI RAK!?

Na Onkološkem inštitutu, na registru raka, kjer lahko povedo o pogostosti raka tudi po poštnih številkah, so nam povedali, da je obolevnost za rakom v Mežiški dolini nad slovenskim povprečjem. Seveda to še ne pomeni, da lahko onesnaženost okolja povezujemo s tem podatkom avtomatsko. Toda ve se, da se vplivi okolja na obolevnost ne samo seštevajo, temveč množijo v škodo zdravja in da smo tudi v Mežiški dolini vsaj približno povprečna populacija. S kadičci, ki že tako imajo 30 krat več možnosti, da zbolijo za pljučnim rakom kot nekadičci, z nezmerneži pri pitju alkoholnih pijač, pa še kakšnimi nezmerneži, ki po taki razlagi tvegajo tudi s tem, da živijo, kjer pač živijo...

MINIMALNA MINIMALNOST

Tudi ob prvi revoluciji ozaveščenosti o vplivih okolja na zdravje ljudi je bilo zelo podobno današnji situaciji. Tudi takrat so bili podatki, ki so pričurkali v javnost, predstavljeni kot nepomembni, onesnaževalci so se delali celo bolj ozaveščene kot njihove žrtve, novinarji so bili senzacionalisti, ekonomija je bila dvesto nadstropij nad zdravjem, slike iz predprejšnjega odstavka niso našli... Danes direktor MPI trdi, da oni z onesnaževanjem nimajo več nič, da sicer kršijo zakone, gozdove pa ožigajo drugi, svinca pošljejo v zrak samo še 70 kilogramov...

MONOGRAFIJA OPOMINOV

Stran 55: »Problem s kovinami zastupljene zemlje je v Mežiški dolini najtežji in težko je predvideti, kako dolgo bo še prisoten. Ne obstajajo še namreč učinkovite metode za odpravljanje kovin iz zemlje (razen popolnega odstranjevanja). Edina priporočila so lahko zato bila: nekatera področja spremeniti v izključno industrijske cone brez stanovanj in domačih živali ter priporočilo, da na teh področjih ne bi vzgajali sadja, vrtnin in drugih prehranskih artiklov...«

Edi Prošt

ČAS VOLITEV

Piše: Miro Petek

Začelo se je. Priprave na volitve namreč in vse kar sodi k temu cirkusu. Cirkus je morebiti prehuda beseda, kajti ljudje, ki bodo naslednja štiri leta sedeli v parlamentu, bodo presneto krojili naše življenje. Cirkus pa bo seveda v obdobju do Martinovega, ko bomo lahko slišali kup obljub, sladkih in slinastih besed, ko bodo na nas gledale podobice z vseh vaških lip, ko se bomo zabavali, ko bodo o kandidatih na dan hodile pikantne podrobnosti in ko bodo drug na drugega zivali golide gnojnice.

Mnogo poklicanih in malo izvoljenih: na Koroškem se bo v predvolilni boj spustilo najmanj 30 ljudi in zmagal bo tudi tisti, ki v parlament ne bo prišel, bo pa iz te volilne bitke odnesel celo glavo in se bo tudi po volitvah s pokončno glavo lahko pokazal med ljudmi.

Državni zbor je postal nadvse zanimiv, vendar bo treba še počakati kakšen mandat ali dva, da bo politika res postala poklic, profesija, in da v parlamentu ne bomo gledali raznih diletantov, nastopačev, karieristov.

Parlament je za mnoge postal zanimiv predvsem zaradi izjemno dobrih plač in privilegijev, ki si jih poslanci na razne načine skušajo uzakoniti.

Nas pa zanima predvsem relacija parlament - Koroška. Ljudje se namreč radi vprašajo, kaj pa je (bo) ta poslanec naredil za Koroško? To vprašanje je povsem na mestu, čeprav je treba dodati, da so mnogi kandidati že ob privolitvi v kandidaturu podpisovali izjave, da se bodo ravnali v skladu s politiko njihove stranke. Torej partitokracija, ne demokracija. Politika stranke pa je lahko mnogokrat diametralno nasprotna željam neke regije in poslanec z dušo in moralno mora v takih primerih doživljati velike travme. Zato je skoraj nujno, da ob naslednjih volitvah Koroška dobi svojo regionalno politično stranko, po vzoru Zveze za Primorsko ali Zveze za Gorenjsko, ki bo zastopala stališča regije in ne strankarske nomenklature.

Tem regionalnim strankam zaenkrat še ne pripisujejo prav velikih možnosti, vendar bodo prej ali slej potrkala na vrata parlamenta. In kaj Koroška pričakuje od svojih poslancev? Poglejte: primorski poslanci so se ne glede na politične barve zbrali in vložili zakon o likvidaciji strupene azbestne proizvodnje v Anhovem in o sanaciji okolja ter plačilu odškodninam zaposlenim.

Takšen primer trka na vrata v Mežiški dolini. Povezanost Koroške z osrednjo Slovenijo je katastrofalna in s pravilnim lobiranjem bi kakšen milijon lahko prišel na koroške ceste. Podeželju je mogoče pomagati skozi tisoč načinov: pri cestah, razvoju kmetij, turizma. Poslanci so tisti, ki morajo ljudem s Koroške odpirati vrata na vseh ministrstvih, kjer kaj delijo. V kratkem bo padla kocka okrog regij oziroma pokrajin in obstajajo vse možnosti, da ob anemičnosti Koroške in koroških poslancev ta status enostavno izgubimo. Kaj potem, če je Koroška regija v primerjavi s Štajersko, Gorenjsko ali Primorsko majhna regija. Tudi Slovenija je v primerjavi z ZDA, Francijo ali Brazilijo majhna država, pa je vendarle mednarodno priznanja država. Koroška je zgodovinska slovenska pokrajina - patetično govorimo o Koroški kot zibelki Slovenstva - in nujno je, da se Koroški prizna tudi upravni in politični status pokrajine. V nasprotnem primeru bomo spet samo izgubljali. In kdo bo tisti, ki bo v imenu Koroške vse to počel v beli Ljubljani?

VV SOFTWARE



RAČUNALNIŠKI INGENIERING

Vili Veler s.p. Javornik 44, Ravne na Koroškem

RAČUNALNIŠKE PROGRAMSKE REŠITVE ZA OBRRTNIKE IN S.P.

- enostavno in dvostavno knjigovodstvo - plače - osnovna sredstva -
- poslovanje tehničnih trgovin - prometni davki - fakturiranje - virmani -
- položnice - prispevki za zavezanca - programska oprema po naročilu -
- izvajanje drugih uslug na programski in strojni informacijski opremi -

TeL/Fax-0602-21-277-Mail: Vili.Veler@eunet.si

Podjetje, ki ne pozna prisilnih dopustov in viškov

V LEKU NA PREVALJAH SE IZVAJA INVESTICIJSKI PROJEKT, KI JE GLEDANO V DENARJU EDEN NAJVEČJH V SLOVENSLEM GOSPODARSTVU

V družbi Lek na Prevaljah zaposlenih ni strah, da bodo izgubili delo, tudi prisilnih dopustov ne poznajo, ker je dela toliko, da delajo v treh izmenah in pred koncem leta ne bodo mogli porabiti niti rednega dopusta. Zanje se je letos slišalo, ko so dobili izplačan regres v višini 130.000 tolarjev. Pred koncem leta lahko pričakujejo še nagrado v višini ene plače, ker dobro delajo in ker matična firma Lek Ljubljana praznuje 50 - letnico uspešnega razvoja. Ob tem so druge bonitete zaposlenih, kot je cenejši nakup Lekove kozmetike, obisk Lekovega hotela v Kranjski Gori videti že drobne, bi pa za zaposlene v drugih koroških podjetjih pomenile pravo razkošje. Nekoč so bile plače v Leku na Prevaljah precej nižje kot v ravenski železarni, danes v Leku zaslužena plača pomeni pomemben prispevek v družinski proračun.

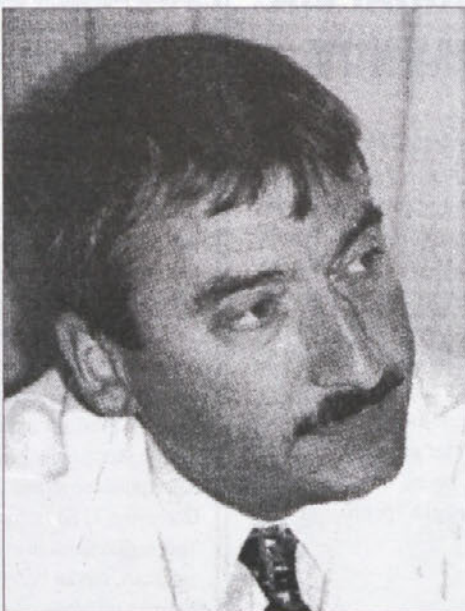
O dosedanem in prihodnjem razvoju Leka na Prevaljah smo se pogovarjali z **Zlatkom Ajdom**, diplomiranim farmacevtom, ki je v letošnjem letu prevzel vodenje poslovne enote Lek Prevalje. Zlatko Ajd, domačin, se je v prevaljskem Leku zaposlil po končanem študiju pred 16 leti. V Lek Ljubljana ga cenijo kot dobrega strokovnjaka.

☞ *Iz majhnega obrata, ki je v sedemdesetih letih še gostoval v prosotorih tedanje tekstilne tovarne na Prevaljah in na katerega tedanja lokalna oblast ni kaj prida računala, ker je rasel v senci tedaj še mogočnega mežiškega rudnika in ravenske železarne, se je razvilo eno najbolj gospodarsko in razvojno trdnih podjetij na Koroškem. Kakšen je bil ta razvoj?*

»Lek se je v sedemdesetih letih kot TOZD Dren - ime mu je dal pokojni dr. Franc Sušnik - ločil od tekstilne tovarne. Odkupil je prostore in se kot TOZD Lek Prevalje vključil v Lek Ljubljana. Desetkrat manj zaposlenih kot danes se je tedaj ukvarjal s pakiranjem analgetikov, vendar se je že pred koncem sedemdesetih začela tudi penicilinska proizvodnja. Ob tem je potekala tudi proizvodnja dentalnega programa v sodelovanju z Lichensteinskima firmama Ivoclar in Vivadent. Število zaposlenih se je v začetku osemdesetih let

povečalo na okoli 50, med njimi trije diplomirani farmacevti - Tone Grobelnik, tedanji vodja proizvodnje, (Zlatko Ajd) in direktor Ivan Gornik.

Leta 1985 je bil zgrajen obrat Linex. Za razvoj Leka na Prevaljah pa je bila najbolj pomembna Lekova odločitev za proizvodnjo klavulanske kisline v Lendavi. S tem smo začeli ob koncu



Zlatko Ajd

osemdesetih let. Kot eno od prelomnic lahko štejemo leto 1989, ko smo začeli s proizvodnjo umetnih zob. Istega leta so tudi ideje o modernizaciji proizvodnje za amoksiklav postale resnejše. Septembra leta 1990 je bil na Prevaljah proizveden prvi Amoksiklav iz lastne surovine.«

☞ *Je tedaj prišlo do odločitve za eno največjih gospodarskih investicij v državi? Ste na Prevaljah lahko na to vplivali?*

»Odločitev za modernizacijo Leka na Prevaljah je bila dorečena v vodstvu Lek Ljubljana, vendar smo si tudi na Prevaljah prizadevali, da je do tega prišlo. Lokalni skupnosti in tedanjemu predsedniku izvršnega sveta dr. Maticu Tasiču pa gre

zahvala, da so bili vsi postopki v zvezi s pridobivanjem soglasij in dovoljenj za gradnjo opravljeni v zelo kratkem času.«

☞ *Koliko bo Lek stala naložba na Prevaljah in kdaj bo končana?*

»Naložba, ki bo izvedena v dveh fazah, je vredna okoli 38 milijonov švicarskih frankov (okoli 50 milijonov mark ali okoli 450 milijonov tolarjev, op.p.). Od tega je tehnologija vredna okoli 12 milijonov švicarskih frankov, okoli 1,7 milijona je vreden vložek v ekološke rešitve. Prva faza gradnje je končana in poizkusna proizvodnja že poteka, z drugo začnemo novembra. Sočasno potekajo tudi priprave na rekonstrukcijo ceste Prevalje - Mežica. V drugi fazi gre za gradnjo visokoregalnega skladišča, ki bo popolnoma avtomatizirano in za gradnjo centralne raztehtovalnice ter analitskih laboratorijev in pomožnih sistemov. Ta del bo končan prihodnje leto, nazadnje, v letu 1998, bo na vrsti zunanje urejanje okolice. Naložba bo v celoti izvedena brez kreditov.«

☞ *Vprašanje o načrtih za prihodnost se ob tej smelosti vsiljuje samo po sebi.*

»Amoksiklav je v Leku proizvod številka dva. Cilj je, da ta preparat postane številka ena. Gre za preparat, na katerem Lek gradi svojo dolgoročno razvojno strategijo. Naš cilj je, da z amoksiklavom čimprej osvojimo razvita in zahtevna tržišča, tudi ameriški trg. Sedanja naložba naj bi se hitro povrnila in ustvarila pogoje za novo naložbo. Lek namreč teži k temu, da se naložbe ne le povrnejo, temveč, da se iz njih razvijejo nove. Nekaj takih je Lek že imel.

Letos bo na Prevaljah proizvedeno 40 milijonov tabletk amoksiklava in 1,4 milijona oralnih suspenzij (sirupa, op.p.). Po končani naložbi je načrtovana proizvodnja 150 milijonov tabletk letno in 4 milijone oralnih suspenzij. Naložba zaposlenosti ne bo bistveno povečevala, ker smo nova delovna mesta že zapolnili med prvo fazo gradnje, zato da se novo zaposleni lahko sproti privajajo na novo tehnologijo. V Leku na Prevaljah je zdaj zaposlenih 170 ljudi.

V prihodnjih letih nas čaka izvedba projekta računalniško vodene proizvodnje, pri čemer že zdaj dobro sodelujemo z domačim timom strokovnjakov D.I.R. To pomeni, da bo celotna proizvodnja vodena in nadzorovana z enega mesta in da bo potekala brez papirjev. Čaka pa nas tudi nekaj pomembnih inšpekcij, tako angleška MCA in ameriška FDA. Obe sta pomembni, ker pozitivna ocena teh inšpekcij prinaša vstopnico za ameriški in angleški trg. V domači hiši pa bo treba v prihodnje dodatno izobraževanje zaposlenih, da se bodo otrsli pras-traha pred računalnikom.«

☞ *Si ekološko obremenjena Mežiška dolina lahko privoščiti Lekovo proizvodnjo na Prevaljah brez strahu pred dodatnim obremenjevanjem okolja?*

»Lekove investicije so tako visoke in usmerjene na zahtevne trge, da je že na prvi pogled jasno, da ne kupujemo tehnologije za »zamorce.« Ekološka tragedija Mežiške doline nima izvora v Leku. Mi smo že leta 1985 skrbno odstranjevali odpadke in

čistili odpadne penicilinske vode, čeprav tega zakonodaja ni zapovedovala. Pri nas je vsakomur na vpogled vsa dokumentacija, iz katere je razvidno, da se do grama in litra natančno vodijo vsi odpadki. Vsi inšpekcijski pregledi, ki smo jih imeli v zadnjih letih precej, tudi kažejo, da inšpektorji bistvenih pomanjkljivosti niso ugotovili.«

☞ *Nekateri domačini še vedno sumijo, da gredo v zrak strupeni plini in v Mežo kontaminirane odplake.*

»Trebja je vedeti, da vsi proizvodni programi, ki jih imamo v farmacevtskem delu prevaljskega Leka, potekajo v suhi tehnologiji.

V proizvodnji nastajajo tri vrste odpadkov - tekoči, trdni in plinasti. Odpadne vode nastajajo pri čiščenju prostorov in opreme, pranju zaščitnih oblačil in pri tuširanju zaposlenih. Te vode obdelamo po postopku, ki je bil izdelan v Leku in potrjen na katedri za analizo odpadnih vod v Ljubljani. Ostanke penicilina razgradimo in kar spustimo v kanalizacijo, ustreza predpisom. Lek

nima niti enega izpusta odpadnih vod v Mežo. Pri trdih odpadkih gre za pometnine in prahove s filtrov. Te odpadke zbiramo in jih vozimo v centralno Lekovo sežigalnico v Lendavo. Obstaja natančna dokumentacija o sestavi, teži in uničenju teh odpadkov. Pri plinastih odpadkih gre za topila, ki nastajajo pri lakiranju tablet.

V zrak ne spuščamo SO₂, ker imamo lastno MRP plinsko postajo. Iz naših dimnikov se kadi samo para, ki jo potrebujemo za ogrevanje naprav. Meritve redno opravlja Zavod za zdravstveno varstvo Maribor, Zavod za varstvo pri delu Ljubljana in vsi rezultati meritev so v zakonsko predpisanih mejah.

V Lek na Prevalje lahko vsak hip pride katerakoli uradna institucija in opravi meritve in analize.«

☞ *Kaj potemtakem Leku sploh še manjka?*

»Dobra cesta do Ljubljane! Znotraj pa več »šparovnega« obnašanja.□

Zlatka Strgar



Socialdemokratska stranka Slovenije
Social Democratic Party of Slovenia



Stanka Vauh, kandidatka SDS v Mežiški dolini

Predstavitev kandidatke

Stanka Vauh, rojena 26. 04. 1958 v Slovenj Gradcu, stanujoča na Prevaljah, Glavarstvo 17. Osnovno šolo in Gimnazijo je obiskovala na Ravnah, nato je leta 1979 diplomirala na Pedagoški akademiji v Mariboru. Istega leta se je zaposlila v Osnovni šoli Franja Goloba in opravljala delo prosvetarke vse do leta 1993. Takrat se je zaposlila na Krajevni skupnosti Prevalje kot vodja strokovnih služb KS, od septembra 1996 pa je zaposlena v Občini Ravne-Prevalje kot vodja izpostave urada Krajevnih skupnosti. Poleg vsakdanjega dela in službenih dolžnosti se je Stanka Vauh permanentno izobraževala tudi na širših področjih. Znanje, delo, kreativnost, uspeh in spremembe - to je njen moto. Zavzema se za poštenost in pravičnost v želji, da pomaga in ustreže širšemu krogu ljudi. Posebej jo poznajo krajanje Prevalj, saj se z dušo in telesom bori za njihov boljši jutri. Ljudem zna prislusniti, svetovati in pomagati iz težav. Prevaljčani vedo, da brez Vauhove ne bi bilo znanih Jesenskih srečanj. Je ena izmed udarnih oseb, ki pove to, kar misli.

Stanka Vauh pove o sebi in svojem delu le to:

Sem članica Socialdemokratske stranke od leta 1995; simpatizerka pa že kar nekaj let. Predsedstvo OO SDS Ravne-Prevalje me se v soglasju s predsedstvom OO SDS Mežica predlagalo kot kandidatko za državnozborske volitve. Zame je bila to veliko čast, še posebej, ko se je vodstvo stranke SDS z mojo kandidaturo strinjalo in jo seveda tudi potrdilo. Predlagano kandidaturo sem sprejela, čeprav vem, da me čaka sedaj v času predvolilnega boja veliko dela; v primeru dobljenega poslanskega mesta pa seveda še več.

Zakaj kandidiram?

Kandidiram, ker želim, da zmagamo! Naše ideje, načrti se morajo uresničiti, če hočemo rešiti državo propadanja. Čas je za spremembe.

Kandidiram, da se tudi v parlamentu sliši glas Koroške. Korošci smo zapostavljeni na vseh področjih. Poglejte, kaj se dogaja z gospodarstvom, šolstvom, kakšna je naša infrastruktura, kako ravnajo z upokojenci in nenazadnje s športom in kulturo. Naša stranka ima jasno začrtane cilje in poštene namene. Je udarna, ambiciozna stranka.

Kandidiram torej zato, da bom imela možnost povedati težave nas - Korošcev - tam, kjer je za to mesto. Povedano bo jasno, odločno in konkretno, kar pa je sedaj znalo le zelo malo poslancev.

Odločitev je v rokah volilcev. Obljubim lahko, da jih ne bom razočarala, saj bom ostala v stiku s Korošci in se z njimi redno srečevala. Zahteve, probleme in želje bom posredovala dalje ter se z vsemi močmi zavzemala, da bo Mežiška dolina prišla iz dna družbene lestvice.

Naročnik: SDS - regijska koordinacija

Utrinki z Radeljskega sejma

OPAZEN DELEŽ KOROŠKIH OBČIN



Na letošnjem Radeljskem sejmu so poleg Pomurcev prvič sodelovale tudi nekatere koroške občine. Kako blizu skupaj smo, pa se vendarle slabo poznamo, so komentirali mnogi obiskovalci, ko so bolje spoznavali ponudbo in posebnosti Mežiške in Mislinjske doline.

Predvsem pa velja zapisati, da Korošci resnično znamo prijetno, tankočutno do svojih značilnosti in posebnosti predstaviti svoje pokrajine in občine.



In prav te naše, domala neznane posebnosti bi lahko prodajali pod skupnim znakom in privlačnostjo raznolikosti, ki jih premoremo, so rekli na posebnem turističnem posvetu, ki je bil ob tej priložnosti v Radljah. □

k.vallt

KAR DVE UGLEDNI UVRSTITVI

Radio Radlje je na letošnjem srečanju in tekmovanju lokalnih radijskih postaj Slovenije dosegel kar dve ugledni uvrstitvi v tekmovanju s svojimi kolegi iz vseh lokalnih radijskih postaj Slovenije.

Nedvomno je tretje mesto v zvrsti komentarja (avtor **Tomaž Karat**) in enako mesto v EPP programu za spot, avtorice **Saše Mravljak**, samo potrditev, da se Radio Radlje in njegovi sodelavci že vrsto let uvrščajo med uspešnejše ustvarjalce slovenske lokalne radiofuzije. Nedvomno je tudi zadnji dosežek še samo en list v potrditvah, ki so jih radijski sodelavci prejeli v svojih 35. letih dela. □

-kv

Poslovni center v Radljah bo kmalu odprt



Poslovni center v Radljah je bil kar nekaj let trn v peti občanom, ki so se spraševali o pomenu gradnje tega 3400 kvadratnih metrov velikega objekta, ki je do pred letom in pol sameval. Takrat je objekt od Kmetijske zadruge Vuzenica odkupilo na novo ustanovljeno podjetje Poslovni center d.o.o. Radlje, v katerem so ideje in kapital združila podjetja Inter Kure, Stroka, Gradbeno podjetje, Merx Kozjak, RTS in Jože Čas s.p. iz Radelj.

Direktor podjetja Poslovni center d.o.o. Radlje **Zlatko Kure** je o namenu nakupa povedal, da je to objekt, ki lahko Radljam in okolici prinese kar nekaj delovnih mest in zadovoljevanje številnih potreb na enem kraju. To pa že potrjuje pred tedni podpisana pogodba med Poslovnim centrom d.o.o. Radlje in ERO d.d. iz Velenja, ki je z namenom odprtja prodajalne živilskega in neživilskega programa že odkupila 600 kvadratnih metrov površin v pritličju. V centru naj bi svoje prostore našlo kar okoli 30 kupcev, med njimi bodo večinoma imeli trgovci z butiki, upravne službe ter podjetja.

Gradbeno podjetje iz Radelj je že pričelo z okoli 30 milijonov tolarjev vredno investicijo v dograditev centra, s katero bo tudi zaokrožena podoba stavbe, ki bo na ta način pridobila še dodatnih 900 kvadratnih metrov uporabnih površin.

Z dograditvijo naj bi zaključili do srede decembra. Investicija v objekt, ki naj bi ga v celoti aktivirali v letu 98, bo podjetje Poslovni center d.o.o. veljala 1,5 milijona mark.

Pritličje poslovnega centra v Radljah bo svojemu namenu pričelo služiti s 1. 4. 96, do takrat pa se bodo lastniki centra potrudili, da mu bodo s pomočjo arhitekta pridali še prijetno zunanjo ureditev, v okviru katere bo sedanjih 50 dopolnilo še dodatnih 200 parkirišč, okolica centra pa bo namenjena tudi prireditvam širšega značaja. □

Tomaž Karat

KIDOR ZNA DELATI ČASOPIS,
BO ZNAL TUDI POLITIKO

Narodnik, OO LDS Ravne, Pevanje, Metika, Črna

2000

Stiki dvojezičnih učiteljev s šolskim utripom v Sloveniji



Višja svetovalka pri Zavodu za šolstvo RS Bojana Budič in strokovni nadzornik za slovenski jezik na avstrijskem Koroškem Teodor Domej sta ugodno ocenila srečanje pedagogov pri nas

Že okrog štirideset let potekajo seminarji slovenskega knjižnega jezika za zamejske učitelje v različnih regijah Slovenije. Gre za tradicionalno sodelovanje, ki je dogovorjeno na meddržavni ravni in poteka pod pokroviteljstvom ministrstva za šolstvo in šport RS. Udeležujejo se ga zamejski

učitelji iz Porabja, Gorice, Trsta, Benečije in Koroške ter sami izberejo pokrajino v Sloveniji.

V začetku oktobra pa je potekal seminar slovenskega knjižnega jezika za dvojezične učitelje iz avstrijske Koroške v Slovenj Gradcu. Srečanja se je udeležilo šestinpet-

deset učiteljev iz dvojezičnih šol in vrtcev. Tridnevni posvet je bil namenjen novostim slovenskega jezika, udeleženci so prejeli nekaj novih udžbenikov ter spoznavali lokalne kulturno-zgodovinske posebnosti. Prav tako so se seznanili z zgodovinsko podobo Koroške, z njeno književnostjo in tukajšnjimi narečji.

Med zgodovinskimi sprehodom skozi Slovenj Gradec so obiskali muzej, umetnostno galerijo, glasbeno šolo z rojstno hišo skladatelja samospetov Huga Wolfa, Sokličev muzej s spominsko sobo Frana Ksaverja Meška, starodavne cerkve sv.

ki izvira s Koroške.

Strokovni nadzornik za slovenski jezik na avstrijskem Koroškem, **Teodor Domej**, doma iz Rinkol pri Pliberku, je o seminarju povedal, da je bil vsebinsko zaokrožen, z dobrimi predavanji. Učitelji potrebujejo kvalitetne podlage in učbenike enako kot kruh; v zamejstvu pa ob poučevanju materinega jezika gre tudi za poučevanje slovenščine kot tujega jezika, kar zahteva še več. Priti v stik s šolskim utripom v Sloveniji je po njegovem mnenju zelo pomembno.

Vodja oddelka za manjšinsko šolstvo pri



Vodja oddelka za manjšinsko šolstvo Tomaž Ogris meni, da se tudi na avstrijskem Koroškem uveljavlja spoznanje o koristnosti znanja večih jezikov

Junja, sv. Elizabete in sv. Duha ter ostanke mestnega obzidja. V Kotljah so si ogledali muzej o življenju in delu pisatelja Prežihovega Voranca, v Libeličah pri Dravogradu so jih seznanili z šolskimi in obšolskimi dejavnostmi Doma Ajda, ki ga želijo približati tudi šolskim skupinam iz zamejstva. Zaključek srečanja je bil na turistični kmetiji v Šentanelu nad Prevaljami. Dogajanje je aktivno spremljala tudi **Bojana Budič**, višja svetovalka za mednarodno sodelovanje pri Zavodu RS za šolstvo. Pri organizaciji teh in podobnih srečanj sodeluje že tretje leto. Presenetilo jo je izredno zanimanje udeležencev tako za jezik kot za Slovenijo, njihova mladost in velik delež moških učiteljev, za razliko od feminizacije pedagoškega poklica v Sloveniji. Za uspešno izpeljan seminar je izpostavila kooperativnost predstojnika enote Zavoda za šolstvo RS v Slovenj Gradcu, prof. Frančka Lasbaherja ter domača profesorja Andreja Makuca in mag. Staneta Berzelaka; prav tako slikovita predavanja dialektologinje dr. Zinke Zorko,

Koroškem deželnem šolstvu **Tomaž Ogris**, je povedal, da seminar že zaradi strokovnosti predstavlja dragocen prispevek k dvigu kvalitete pouka kar pa vpliva na sam vpis v dvojezične šole. Delež vpisanih pa od sedemdesetih let naprej raste tudi kot posledica umiranja političnih razmer. Na drugi strani pa slovenščina kot jezik v družini pojema, šola pa tega manjka ne more nadoknaditi. O predznanju slovenskega jezika pri vpisovanju v dvojezične šole kažejo podatki, da ena tretjina še govori slovensko, druga le še razume, ostali pa so brez predznanja jezika. Zanimivi so podatki, ki govorijo, da velik delež dvojezičnih učencev šolanje nadaljuje in dosega v povprečju višjo izobrazbeno raven kot ostala populacija ter tudi za spoznanje boljši uspeh. Sogovornik je ob tem dejal, da bi ob večih raziskavah morda lahko sklepali, da dvojezično šolstvo pospešuje umski razvoj otrok. Najbližjo možnost sodelovanja vidi sogovornik z Domom Ajda v Libeličah, če bo prišlo do dogovorov partnerskih šol. □ *Samo Šavc*

Naročnik: OO LDS Ravne-Prevalje, Mežica, Črna

**RAZVOJ
VARNOST
EVROPA**

LDS
LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

Kandidat za Mežiško dolino



**Vojko Močnik, dipl. novinar,
urednik koroškega časopisa PREPIH**

NAJ SE ČUJE GLAS KOROŠKE!

Pokojnina po vaši meri.



Ali se zavedate, da boste za svojo bodočo socialno varnost morali poskrbeti tudi sami?


Prostovoljno pokojninsko zavarovanje
Zavarovalnice Triglav vam omogoča ravno to: premišljeno naložbo v bodočo socialno varnost, glede na vaše plačilne zmožnosti in pričakovane potrebe.

Prostovoljno pokojninsko zavarovanje
Zavarovalnice Triglav je prvi produkt na slovenskem zavarovalnem trgu, ki je po kvaliteti in obliki primerljiv s prostovoljnimi oblikami pokojninskih zavarovanj v Zahodni Evropi.



ŽIVLJENJSKI KROG

Prostovoljna
pokojninska zavarovanja

 zavarovalnica triglav

Ravenčani so praznovali

Od ponedeljka, 7. oktobra, do nedelje, 13. oktobra, so se na Ravnah vrstilo različne prireditve v počastitev krajevnega praznika, ob katerem se Ravenčani spominjajo dneva ustanovitve odbora OF za Koroško letu 1943.

Letošnje praznovanje se je začelo v ponedeljek z akcijo Očistimo in uredimo svoj kraj, ki je trajala do konca tedna, Ravenčani pa so imeli možnost odložiti večje kosovne odpadke na ekoloških otokih, od koder so jih komunalci odvažali, ne da bi morali lastniki odvoz posebej plačati. Prvi dan prazničnega tedna se je končal s šahovskim turnirjem; v hotelu Mant ga je pripravil šahovski klub Fužinar in je zelo dobro uspel.

V torek je na magistratu arhitekt **Uroš Rajter** predstavil načrt ureditve mestnega središča; v sredo so v naseljih Javornik in Čečovje posadili 50 dreves, obdarili najstarejšo meščanko, 96-letno Bavče, od 15. do 19. ure pa so se najmlajši zabavali v disku Joy Cluba na Čečovju. Popoldne so ravenški gasilci pripravili gasilsko vajo in



Zgoraj: Na osrednji proslavi je govoril župan Maks večko; Pihalni orkester je po budnici nastopil tudi pred Trgovskim domom.

prikazali reševanje ponesrečenca iz goreče hiše. Vaja je bila v ravenški Nami in je lepo uspela, saj so mnogi mislili, da je požar resničen.

V četrtek so na magistratu odprli razstavo slik **Alojza Potočnika** in predstavili pesmi **Mihaela Lotriča**; v petek je v kulturnem domu igralac ptujskega gledališča **Vlado Novak** uprizoril delo **Wilhelma Reicha** Govor malemu človeku.

V drugi polovici tedna se je na Ravnah zvrstilo več športnih tekmovanj: V gostilni Lečnik sta bila turnirja v biljarju in dartu za prehodni pokal Guštanja ter državno prvenstvo invalidov v dartu, na igrišču pri osnovni šoli Prežihovega Vrance pa je bil turnir v malem nogometu.

Osrednja slovesnost ob krajevnem prazniku je bila v nedeljo. Dan se je začel z **budnico Pihalnega orkestra** ravenških železarjev, ki je imel glavno besedo tudi na osrednji proslavi; ta se je začela ob 11. uri na Čečovju. Ob sončnem vremenu se je zbralo lepo število meščanov. V kulturnem sporedu je ob Pihalnem orkestru nastopil še predsednik ZKO **Stanko Arnšek**, ki je prebral nekaj misli dr. Franca Sušnika o Mežiški dolini in njenih ljudeh. Navzoče je pozdravil predsednik KS Ravne **Miloš Jurak**, slavnostni govornik pa je bil župan občine Ravne - Prevalje **Maks Večko**. Vodil je tudi delegacijo, ki je položila venec k spomeniku NOB na Navrškem vrhu. Po malici, ki so jo organizatorji pripravili za vse navzoče, pa je igral domači zabavni ansambel **Koroški jeklarji**.

Praznovanje je minilo v veselem in prijetnem razpoloženju. □

Mojca Potočnik

OVI - nov oddelek v šoli na Muti

1. septembra je po enoletnih prizadevanjih Šole s prilagojenim programom, društva »Sožitje« za pomoč prizadetim otrokom in predvsem staršev prizadetih otrok s področij občine Radlje na Muti zaživel OVI - oddelek vzgoje in izobraževanja zmerno in težje prizadetih otrok.

Lani oktobra so starši prizadetih otrok skupaj z defektologi na Muti izrazili željo, da bi v okviru programov Šole s prilagojenim programom uvedli tudi oddelek za zmerno in težje prizadete otroke. Ideja in zamisel se je zdela smela in uresničljiva, in Ministrstvo za šolstvo in šport je že marca odobrilo njegov program.

Gre za eno izmed vrst izobraževanja prizadetih otrok, namenjenih Zavodom za delovno usposabljanje (pri nas v Čmi), vendar otroci ostanejo v domačem okolju in vsakodnevno vzdržujejo stik s starši, kar je bil osnovni namen njihove pobude. Šola Muta je zato morala pri občini Muta kot ustanoviteljici, pa tudi pri drugih občinah bivše občine Radlje, za oddelek pridobiti soglasje, s čemer ni bilo težav. Zanje je takšna oblika dela z otroki cenejša (v Zavodu je za otroka potrebno plačati ok. 180.000 SIT), ministrstvo pa pokrije program dela in strokovne delavce. Gre za pro-

gram po enakih načelih, ki je zakonsko predpisan za Zavod, le da je na Muti znatno manj kadrov.

Marija Tandler, vodja oddelka:

»V našem oddelku je šest prizadetih otrok, med njimi so trije iz občine Radlje, dva iz Mute in eden iz Vuzenice. V oddelku imajo zagotovljeno dnevno varstvo in usposabljanje, ki traja od 6.30 do 14.30, torej osem ur. Zanje strokovno poskrbita specialni pedagog od 8.00 do 13.00 in varuhinja od 6.30 do 8.00 in od 13.00 do 14.30. Program se odvija v specifični učilnici, večinoma na tleh in zajema razvijanje samostojnosti, splošno poučenost (najpomembnejše področje), glasbeno in ritmično vzgojo, gibalno športno vzgojo, likovno in delovno vzgojo, kar predpisuje prva oziroma najnižja stopnja OVI.«

Pri uvedbi novega programa OVI na Muti gre levji delež zaslug predpisati predvsem staršem teh otrok v Društvu Sožitje, ki povezuje starše oziroma uporabnike. Društvo Sožitje je namreč prispevalo nekaj specialne opreme za oddelek, saj je bil ta na začetku brez vsakršne materialne osnove.

Najpomembnejše ob vsakodnevnem druženju pa je zadovoljstvo otrok in njihovih staršev. □

Irena Fasvald

OK-PORT d.o.o.

GOSTIŠČE

PIRAT

0602 23 794
Trg svobode 12,
Ravne na Koroškem

Gostišče PIRAT vabi vse ljubitelje morskih sadežev in italijanske kuhinje na odlična nedeljska kosila in praznovanja družinskih praznikov. Posebej vabljuje so raznovrstne ponudbe dneva (samo 400 tolarjev).

Vsak torek in petek nudimo sveže morske ribe.

Delovni čas:

Ponedeljek - četrtek 11⁰⁰ - 21⁰⁰
petek, sobota 11⁰⁰ - 22⁰⁰

NOVA PONUDBA: KOROŠKA PLOŠČA
Peštra kulinarika



Slovensko srce

Prenova 900 let stare cerkvice svetega Jurija na Legnu pri Slovenj Gradcu še ni končana, a je notranji ambient že tako topel, da so ga izbrali za dobrodelno prireditev, glasbeno-literarni večer »Slovensko srce za Madagaskar«.

Kulturni dogodek sta organizirala Karitas in Vincencijeva zveza dobrote nadžupnije Šmartno pri Slovenj Gradcu v sodelovanju z Andrejem Žigonom iz Logatca, ki že tri leta zbira denarne prispevke za misionarja v slovenski vasi, ki skrbi za uboge otroke na drugem največjem otoku na svetu.

Andrej Žigon: »To je bila dobrodelna prireditev za misijonarja Petra Opeko na Madagaskarju in vsak tolar, ki je padel iz naših dušnih žepov, bo vandral peš plavajoč proti misijonski slovenski vasi, ki jo gradi Peter Opeka na Madagaskarju.«

Kdo se vi, kakšna organizacija?

»Jaz nisem vi, ampak jaz sem jaz, navaden ti, Andrej Žigon, in nobene organizacije ni za mano, razen Prešernovega »neiztrohnjenega

srca«, amen.«

Kaj delate na Madagaskarju?

»Jaz prav nič, jaz pošiljam samo »cegle« v obliki majhnih prispevkov Petru Opeki. No, naj ne bo hvala mojim načelom, ampak kljub vsemu sem v teh treh letih sam s prodajo svojih slik zbral in tja poslal okoli milijon štiristo tisoč tolarjev. S takimi dobrodelnimi prireditvami pa smo tja poslali tudi že okrog 900 000 sit. 23. decembra se obeta prireditev v Kopru.«

In komu pošiljate denar, kdo upravlja s tem?

Ker jaz nimam tako dolgih poštnih nog in nobenih kočij, zaupam pa misijonskemu središču v Ljubljani, nosim kar tja te tolarje.«

V dobrodelni prireditvi v cerkvi svetega Jurija na Legnu so sodelovali mladi obetavni glasbeniki. Svoje pesmi so predstavili **Alenka Čas** iz Mislinje, **Blaž Prapotnik** iz Slovenj Gradca, **Andrej Žigon** iz Logatca, brali pa so tudi izbor poezije, ki nastaja med mladimi, ki se zbirajo v župnišču Šmartno.



Prireditev je bila v cerkvi svetega Jurija na Legnu
Posnetek: Stanko Hovnik

Odziv poslušalcev in ljudi, ki ustvarjajo kulturo, je obetal še mnogo tega, kar je treba predstaviti javnosti, zato bodo priredili še kak tak večer, je povedala sodelavka Vincencijeve zveze dobrote nadžupnije Šmartno, **Barbara Rotovnik**. □

Ajda P.

Srečanje prijateljev

Če pride na obisk prijatelj, še posebno tisti, ki rad piše in objavlja svoja dela v lokalnih listih, je vedno veselo. Navadno si izmenjamo med sabo literarna dela. Tako mi je Ludvik tokrat prinesel knjigo **Noše, plesi in šege od Mute do Kaple**.

Knjigo je denarno in moralno podprla Občina Muta, kar je redek primer. Izšla je ob pomoči IS SO Radlje. Šege in običaje teh krajev je lepo opisal ljudski pisatelj Ludvik Mori.

Imam pa tudi knjigo pesmi pesnice z Mute, upokojenke Marije Mrakič. Izdajo je materialno podprla Občina Muta iz sklada za kulturo, kar je edinstven primer, vreden vse pohvale. Ohraniti našo kulturo, v besedi in sliki zanamcem, pa je še posebno dragoceno dejanje. □ *Jože Krajnc*



Prijatelj na obisku, desno je Ludvik Mori

Tudi takšni jurčki se še najdejo

Bojan Založnik iz Mislinje je že dolga leta znan kot sila strasten in zagnan gobar. Poleg tega pozna veliko vrst gob, še bolj pa vse »placce«, kjer se nahajajo. Posebna zanimivost pri njem je, da pozna vse predele in skrivne koticke Pohorja, saj je bil rojen v njegovih nedrjih.



Da je bila letošnja gobarska sezona zanj sila uspešna, priča tudi posnetek, ki je nastal pred kratkim. Bojan je ravno na vrhu Pohorja, ki se imenuje »Čanška frata«, našel zajetnega gobana častitljivih dimenzij. Tehtal je natanko 1,50 kg, visok je bil krepko čez 30 cm. Kar pa je najpomembneje - prav čvrst je bil za nameček.

S.J.

LDS

LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

Kandidat v volilnem okraju Slovenj Gradec

PETER PETROVIČ, dipl. ing.



PETER PETROVIČ, dipl. ing.

Kdo ga kandidira?

Predlagala sta ga občinska odbora LDS Slovenj Gradec in Mislinja, pa tudi Poslanski klub LDS v državnem zboru. Na konvenciji stranke 8. oktobra je bil suvereno potrjen.

Poznamo ga po osebni zrelosti, pokončni držji, po prijaznosti in odprtosti, po kritičnem in poštenem odnosu do sebe in do sogovornikov, do drugih.

Kaj ponuja?

Niž posebnega. Še naprej si bo prizadeval za napredek Mislinjske doline in širšega območja na gospodarskem, kulturnem, socialnem in drugih, za občane pomembnih področjih, ob spoštovanju principov in načel pravne države ter okoljskih možnosti in omejitev. Poslušal in spoštoval bo dobre in poštene pobude in ideje ter z razumom in strpnostjo spoštoval različnosti, ne glede na spol, starost ali siceršnjo pripadnost državljanov.

TOREJ DO 2000

Naročnik: OO LDS Slovenj Gradec

časnik s težo **VEČER**
podarja



električni brivnik

z akumulatorskim polnjenjem

vsakemu
novemu naročniku

mesec dni po plačilu

prve naročnine

NAROČILNICA ZA VEČER

Ime in priimek:

Ulica:

Poštna št. in pošta:

Datum in podpis:

Na Večer nisem bil naročen najmanj 6 mesecev in bom ostal naročnik vsaj toliko časa.

(prep-briv)

Naslov: ČZP VEČER,
Prodaja edicij, 8504 Maribor.



Koroška cesta 2
2360 RADLJE OB DRAVI
SLO

Telefon: 0602 71 098

Telefax: 0602 71 098

89,5 MHz
89.5 MHz
NOVI VAL

VAL RADIA RADLJE

ODSLEJ PO VSEJ KOROŠKI IN NA ŠTAJERSKEM

Koroški
obraz

Dragica Štinjek, prodajalka iz Mislinje: »Rada imam delo z ljudmi, rada sem v družbi. Vsak dan izvem kaj novega, ko pa se toliko stvari zgodi tod okoli.«

S.J.

Zvezdica je
rojena

Res je! To je dvanajstletna **Kristina Serušnik** - »Kristi« iz Slovenj Gradca. Kljub svoji mladosti in zelo kratki glasbeni karieri, saj ne nastopa niti leto dni, ima za sabo že veliko uspešnih in odmevnih nastopov. Skladbice, katere prepeva, so že bile in so še na slovenskih glasbenih lestvicah. Poleg številnih nastopov na različnih prireditvah je nastopila tudi na festivalu Zlata skrinjica.

Njen največji uspeh pa je bil nastop na letošnjem festivalu Melodije morja in sonca v Portorožu. Izmed velikega števila skladb, ki so prišle na razpis, je bila izbrana tudi njena in to brez »vez in poznanstev«. Odločil je torej le njen glasek in pa seveda glasba. Za to skrbi Tomaž Stradovnik, besedila ji piše kar nekaj poznanih tekstopiscev. Vse skupaj tonsko posname in obdela slovenjgraški studio Royal pod vodstvom Rudija Jeseničnika.

Kristi pravkar končuje snemanje svoje prve samostojne kasete. Poleg že omenjenih pri snemanju sodeluje še nekaj znanih glasbenikov. Kasete bo prav kmalu izšla, na njej pa bo poleg že poznanih skladb še nekaj novih.

V svet glasbe je mlada Kristi vstopila skozi velika vrata. Da pa se v skrivnostnem šov biznisu ne bi prehitro izgu-

bila, skrbi njena mama in pa ekipa, ki ima to že za seboj. Če je to ključ do uspeha, bo iz zvezdice kmalu zažarela zvezda - Kristi. □

R.J.



Ve se, kdo je (še) šef...

Ko gredo posli žvižgat rakom, je seveda najlepše preimenovali sanacijo v reorganizacijo, delavce prerazporediti in se nevsčičnih znebiti. Še posebej, če se čutiš šefa situacije in je v ljudeh prastrah pred gromkimi nastopi iz lepših časov.

Kormetal d.d. v Žerjavu tako ostaja, kar je bil, fantomska firma, ki išče papirje, da bi bilo njeno poslovanje pokrito vsaj s papirji, če že ni z dobički, firma, kjer je imel prvo in ima tudi zadnje besede bivši dvojni direktor, zdaj upokojenec.

NADZORNI SVET
DRUŽBE KORMETAL, d.d.

Mežica, 30. 9. 1996

Na zhtevo predsednika nadzornega sveta družbe Kormetal, d.d. vam posredujemo naslednje sezname delavcev zaposlenih v družbi Kormetal, d.d.

V oddelku plastika ostanejo po reorganizaciji naslednji delavci: Prerazporejeni v MPI, d.o.o.:

1. Magdič Danica
2. Rakuša Milan
3. Boštjan Sašo
4. Rožej Franc (če ne bo prerazporejen v MPI, d.o.o.)
5. Vesničar Tomaž (zamenjava s Podgorškom)
6. Germ Blaž
7. Gradišnik Agata
8. Gunzek Rozalija
9. Knez Tatjana
10. Krajnc Danijel
11. Pratekar Anica
12. Stehlovnik Darja
13. Šumah Jožica
14. Šumah Rudolf

1. Podgoršek Drago
2. Svetec Janez
3. Germadnik Matjaž
4. Grum David
5. Kozlar Željko
6. Pečovnik Silvo
7. Vidmar Zvonko
8. Slatinek Janez
9. Piko Ivan

Trajno presežni delavci:

1. Kropivnik Andrej
2. Modrijan Drago
3. Antolič Slavko
4. Ozimic Jolanda

Še vedno so tako usode ljudi odvisne od volje šahista, ki jih premika po šahovnici, ki jo (ali res?) še obvladuje. Z vame razdalje, kajti pokojnine so še vedno vsakega prvega...

P.S.: Kadrovska politika družbe MPI d.o.o. postaja tako tudi post festum, torej po upokojitvi bivšega dvojnega direktorja, zdaj pa predsednika nadzornega sveta družbe Kormetal d.d., dokaj razvidna. Usoda delavcev je odvisna od seznama, ki ga sestavi upokojenec... □

Edi Prošt

Krap, da te lahko kap ...

Je že tako, da tisti najbolj vztrajni in zagnani včasih tudi kaj dobijo. Nekaj podobnega bi lahko dejali za **Rada Brezovnika** iz Mislinje. Že vrsto let je znan kot sila strasten in zagnan ribič, ki ne odneha kar tako, tudi če ni prijema.

Šmartinsko jezero je njegov najljubši ribolovni »štant«, dobro ga pozna in zelo navezan je nanj. Kako mojstrski zna biti v ribolovu, pa najbolj zgovorno pove naš posnetek. V zaporedju treh dni ujeti kar dve kapitalni ribi ni od muh. Najprej je spravil na suho 11 kg in čez dva dni kar 23 kg krapa.

Pa nikar si ne mislite, da so to njegove edine letošnje ribe. Sploh ne, vseh enostavno nismo utegnili poslikati. □ S.J.



Slikarji pod Uršljo



Naš sodelavec dr. Bogomir Celcer v elementu...

foto: Tomo Jeseničnik

Od 27. do 29. septembra je bila pod Uršljo goro, z žerjavske strani, slikarska

-ep

kolonija, posvečena akad. slikarju, prof. Slavku Koresu iz Maribora - velikemu prijatelju Koroške in koroških likovnikov. Skozi podobo Koroške krajine so se ga spominjali udeleženci: Rado Jerič, Andrej Grošelj, Niko Ribič, Bogomir Celcer, Leander Fužir, Srečko Fruehauf, Štefan Bobek in Stanislav Makuc.

Dela, ustvarjena na koloniji, bodo udeleženci razstavili v galeriji hotela Club Krnes v Črni na Koroškem. Razstavo bodo odprli 25. oktobra. Stanislav Makuc, ki je bil organizator kolonije, upa, da bo postala tradicionalna, hkrati pa se zahvaljuje vsem sponzorjem, ki so mu pri izvedbi pomagali. □

V Dravogradu nekaj novih stanovanj

Pri reševanju stanovanjske problematike so se v občini Dravograd odločili za soinvestorstvo in so podpisali pogodbo s podjetjem SGP Kograd IGEM iz Šentjanža pri Dravogradu, ki bo sodelovalo v investiciji v stanovanjski blok na Meži. V njem bo 15 dvosobnih stanovanj v izmeri od 52 od 56 kvadratnih metrov.

Z izgradnjo tega objekta bo podjetje SGP Kograd IGEM pričelo kmalu, saj mora biti objekt pod streho še v letošnjem letu, investicija pa bo zaključena do 30. junija 1997.

Tako bo občina Dravograd glede na soinvestorsko razmerje pridobila 10 socialnih oziroma neprofitnih stanovanj, z ostalim fondom pa bo razpolagal soinvestitor.

Občina Dravograd se bo po besedah župana Rada Krpača v kratkem lotila tudi obnove stare kovačije na Glavnem trgu v Dravogradu, kjer bodo v 17 milijonov tolarjev vredni investiciji, ki mora biti zaključena do spomladni prihodnjega leta, pridobili še prepotrebna štiri stanovanja. □

T.K.

V Vuhredu okoli 100, v Lehnu pa 50 priključkov

BODO TELEFONI ZAZVONILI ŽE DO KONCA LETA?

V Vuhredu je potekal uvodni sestanek, na katerem so govorili predvsem o telefonskem omrežju. Kljub temu, da je v Vuhredu za telefonski priključek zainteresiranih skoraj 100 naročnikov, se je sestanka udeležila le dobra polovica interesentov, ki bi glede na dosedanje izračune na podlagi pogovorov z mariborsko enoto Telekomu morali prispevati skupno kar okoli 16 milijonov tolarjev v skupno 25 milijonov tolarjev vredni investiciji. Po teh izračunih naj bi vsak izmed interesentov prispeval okoli dva tisoč mark v tolarški protivrednosti, v investiciji pa bi sodelovala tudi občina Radlje ter Telekom.

V primeru, da bi se aktivnosti na področju zbiranja prijav in organizacije s strani gradbenega odbora, ki je bil imenovan na tem sestanku, odvijale hitro, bi v najboljšem primeru nekaj manj kot 100 telefonskih priključkov v Vuhredu dobili že v tem letu.

S telefonijo pa se še vedno ukvarjajo v Lehnu, kjer so se projekta lotili pred nekaj meseci. V okviru te 32 milijonov tolarjev vredne investicije v razširitev omrežja bo Telekom sodeloval z 12 milijoni tolarjev, občina bo skupaj s 50 odstotno soudeležbo iz naslova demografsko ogroženih prispevala 10 milijonov tolarjev, z enakimi zneskom pa bo udeleženi tudi 50 krajanov, ki so zainteresirani za telefonski priključek.

Trenutno se dela na zbiranju sredstev odvijajo po planu, nekaj manjših zapletov nastaja pri zbiranju soglasij za napeljave. Kljub temu pa naj bi telefoni v Lehnu, kot so načrtovali, zazvonili že v tem letu. □

Tomaž Karat

Razstava del Rudolfa Kotnika

Kulturno umetniško društvu splošne bolnišnice Slovenj Gradec je v Galeriji prim. dr. Staneta Strmada odprlo razstavo likovnih del (grafike, litografije, jedkanice in risbe) akademskega slikarja Rudolfa Kotnika iz Hoč pri Mariboru.



V kulturnem programu so sodelovali saksofonisti kvarteta SGŠ Velenje pod mentorstvom mag. Ota Vrhovnika, o slikarju in njegovem delu pa je spregovorila Meta Gabršek - Prosenec.

Rudolf Kotnik je imel že veliko samostojnih razstav doma in v tujini. Prejel je tudi številne nagrade in priznanja. □

Stanko Hovnik



partnersko podjetje

- proizvodnja montažnih podplatov
- proizvodnja termoplastičnih granulatov
- posredovanje v zunanji trgovini

CARINSKA CONA DRAVOGRAD

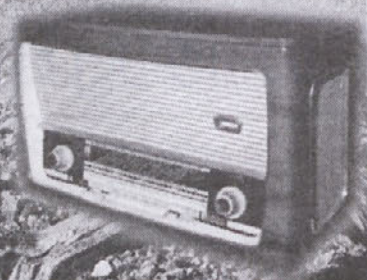
Otiški vrh 25a
62370 Dravograd
tel.: 0602 45 131
fa: 0602 41 631

JVCO DESIGN

KOROŠKI
97,2 FM **Radio**
SLOVENJ GRADEC

Meškova 21 / 2380 Slovenj Gradec
tel.: (0602) 41-245, 41-818 / fax: (0602) 42-600

...VSAK
DAN...
... VES
DAN...



OPEL



DOBAVA TAKOJ
Popust za **VECTRO**
DEM 2000,-



VECTRA od 33.089 DEM

Daljinsko centralno zaklepanje, ABS, servo volan, blokada motorja, centralno zaklepanje, radio, voznikov sedež nastavljiv po višini, žarometi nastavljivi po višini, zračni blazini, bočne ojačitve

Prodaja novih vozil iz celotnega programa OPEL, prodaja rabljenih vozil, staro za staro in staro za novo, posredniška prodaja, odkup rabljenih in poškodovanih OPLOVIH vozil, možnost nakupa na kredit do 5 let, brez pologa za nova in rabljena vozila, ali na leasing do 5 let.

KLEPARSKO LIČARSKA DELA, PRODAJA ORIGINALNIH REZERVNIH DELOV IN DODATNE OPREME, VGRADNJA ALARMNIH NAPRAV

AVTOHIŠA JAKOPEC

Pooblaščen servis - prodaja vozil

Kosovelova 16, 3320 Velenje, tel./fax: 063 855 975
Celje, Mariborska 93 (pri Intersparu), tel.: 0609 643 883

Dostavno vozilo
OPEL COMBO



Na zalogi tudi ostala vozila
iz programa OPEL.:

**CORSA, ASTRA, OMEGA,
FRONTERA, TIGRA, CALIBRA,
DOSTAVNO VOZILO COMBO**

**POOBLAŠČEN PRODAJALEC IN
SERVISER VOZIL OPEL ZA CELJSKO
IN KOROŠKO REGIJO**

Do 31. 10. 1996 čakajo presenečenja kupce
vseh vozil iz programa OPEL

Ime zaupanja - AVTOHIŠA JAKOPEC VELENJE

Bomo imeli svojo pokrajino?

Minister Gantar na Prevaljah

Gostilna Brančurnik na Prevaljah je bila pretekli teden prizorišče zanimive okrogle mize o predvideni regionalizaciji Slovenije. Kako si država zamišlja organizacijo pokrajin kot vmesne stopnje med njo in občinami, je prisotnim predstavil **dr. Pavle Gantar**, minister za varstvo okolja. Povedal je, da bo do ustanavljanja pokrajin v Sloveniji po vsej verjetnosti prišlo, saj je to tudi v skladu z evropsko miselnostjo o organizaciji države, ni pa še jasno, koliko pokrajin bomo v Sloveniji imeli.

Koroško občinstvo je seveda najbolj zanimalo, ali bo Koroška samostojna regija, na kar pa minister Gantar ni dal neposrednega odgovora. Po doslej pripravljenih strokovnih podlagah slovenska regija naj ne bi imela pod 150000 prebivalcev in tega kriterija Korošci pač ne dosegamo. Ker pa to ni edini kriterij in ker bodo pri ustanavljanju pokrajin prisotne tudi politične odločitve, je osnovno vprašanje, ki so ga na Prevaljah postavili ministru, še vedno odprto. □

-m.v.

Stroj Radlje z ekološkim strojem

Podjetje Stroj Radlje, ki letos praznuje 45 letnico svojega dela, bo v teh dneh na tržišče poslalo svoj izdelek, imenovan Alucollect - avtomatski stroj za selektivno zbiranje odpadnega aluminija.



Alucollect, ki sodi k ekološko naravnanim strojem, saj je namenjen selektivnemu zbiranju odpadne pločevine, predvsem pločevink na izvoru, je le eden izmed novih, dopolnilnih programov podjetja, ki zaposluje okoli 180 delavcev. Večina programov je namenjena izdelavi strojne in transportne opreme, orodij, storitev ter kooperacijskim poslom z inozemskimi partnerji.

Po besedah direktorja podjetja Erika Mravljaka se je podjetje Stroj Radlje po izgubi bivšega

jugoslovanskega trga moralo preusmeriti v izvoz, kamor sedaj plasirajo skoraj 90 % svoje proizvodnje.

Nov izdelek naj bi sodil med proizvode, ki bodo svoje mesto našli najprej kar doma, saj je Alucollect primeren za turistične objekte ter najrazličnejše športne in prireditvene prostore. Kasneje ga bo moč prodajati tudi v evropskih državah.

Alucollect je avtomatski stroj, s katerim je mogoče za 10-krat zmanjšati volumen odpada pločevink ter na ta način omogočiti neposredno uporabo le - teh pri reciklaži sekundarnih surovi.

V zvezi z ekološkim programom podjetja Stroj Radlje je potrebno povedati, da se lotevajo tudi programa proizvodnje komunalnih strojev in naprav ter komunalnih kontejnerjev. □

Tomaž Karat

To je vendar namen!

V OKVIRU LETOŠNIH TURISTIČNIH PRIREDITEV IN SREČANJ - TAKOIMENOVANIH DNEVOV DOŽIVETIJ, SMO VENDARLE NA SVETIH TREH KRALJIH IN DELOMA NA PRIMOŽU NAD MUTO DOŽIVELI TO, KAR POČNE VES TURISTIČNO RAZVITI SVET.

Poleg tega, da so domačini tokrat skrbno in do vseh potankosti pripravili in pokazali lepo vrsto že domala pozabljenih zanimivih domačih del, so neposredno ob tem ponudili dokaj široko paleto prav teh izdelkov tudi v prodajo. In kar je najzanimivejše, tudi prodali so lep del svoje ponudbe.

Tako so **pri kmetu Pernatu** pokazali vrtnanje lesenih cevi, tesanje lesa, striženje ovac, prejo in izdelavo raznih izdelkov iz preje. Vse to pa so tudi ponudili v odkup. V ponudbi je bilo tudi znano totrovo olje, ki ga poznavalci zelo cenijo. Prodajali so še domače žganje, pakirano v posebnih stekleničkah in še celo vrsto domačih specialitet. Pokazali so tudi žganjekuho in prešanje mošta - sadjevca, ki so ga obiskovalcem obilno ponudili kar zastoj. Zaniniva in vabljava poteza, da je zatem tako pogoščen obiskovalec seveda še kupil kaj za prigrizek. Organizirali so celo brezplačno parkiranje, kar danes ni več zanemarljivo.



Vsega - dovolj dobrot in paše za oči

Na **Primožu** nad Muto pa so pripravili dan planincev in vseh drugih ljudi, srečanje pritrkovalcev in lepo vrsto razvedrilnih tekmovanj, kot so žaganje hloda, plezanje na drog, za otroke pa iskanje sladkih skritih zakladov. Za vse se je bilo treba nekoliko potruditi in nekaj znati. Lep delež so dodali godbeniki, harmonikarji, gobarji in povsod je bilo prijetno.

Mnogi obiskovalci, predvsem sosede iz zamejstva, so dejali, da še pridejo. Vse prireditve je obiskal in si jih skrbno ogledal tudi župan občine Sobota - Soboth, g. Kučež. □

k.vallt

Muta: ŠE KORAK NAPREJ

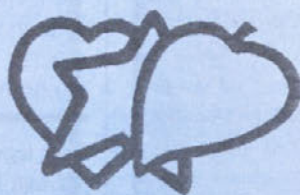
Učenke tekstilne usmeritve Srednje šole Muta so ob letošnjem radljskem sejmu pripravile eno od bolj opaženih prireditve. Nedvomno je modna revija učenk, bila je v hotelu Kozjak v Radljah, predstavila znatno širše poglede v celoto dela in naporov šole, da dijakinje pridobijo veliko več kot zgolj znanje šivanja.

Revija je ob lepem sodelovanju vrstnic iz Murske Sobote predstavila prav tiste širine in prizadevanja obeh sodelujočih šol, ki jih navadno ne vidimo, bodočim tekstilkam, šiviljam in kreatorkam pa odpirajo in dajejo še mnogo tistega, za kar se predavatelj in šole trudijo. Odpirajo širša obzorja v stroko kakor tudi v gradnjo celovitih osebnosti za delo. Sicer pa se Srednja šola Muta tudi temeljito pripravlja ne prvo tekmovanje v znanju tovrstnih poklicnih srednjih šol, ki naj bi bilo prihodnje leto prav na Muti. □ kv



Angažirano fotografiranje

Komaj je Tomo Jeseničnik zaključil fotografiranje manekenk in misic za leto 1996, že je dobil nove kandidatke. In to politične!

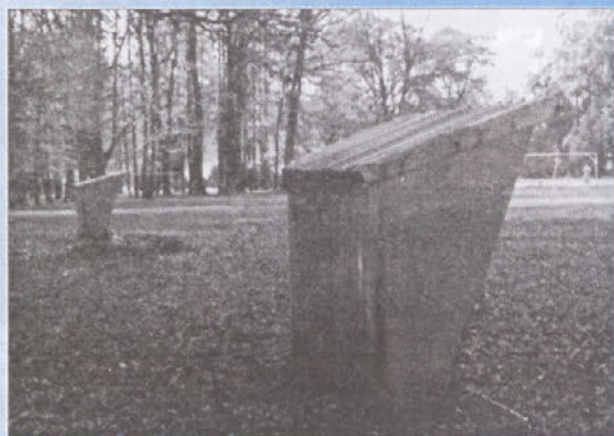


Na fotografiji »levo zgoraj« je Martina - Kika Kolar iz Slovenj Gradca.

Naročnik: ZLSD Slovenj Gradec

Jesenske barve

V ravnem parku jesen bogato razkazuje paletu svojih barv. Nogometne hišice so s posebnim privoljenjem idilo še bolj popestrile. No, tako preprosto je to, ko naravno znamenitost začasno spremenimo v nogometno znamenitost.



Plesni par Pavlinič iz Kotelj je ponovil lanski uspeh na državnem prvenstvu, 1. mesto v standardnih plesih.



NAGRADNA IGRA:

POIŠČITE SE V PREPIHU

Fotografija je nastala nekje v Dravogradu. Kje, nam bo povedala razpoložena gospa, obkrožena na posnetku. Gospa bo za nagrado dobila okusno torto, darilo Slaščičarne Šrimf iz Slovenj Gradca. Slaščičarna Šrimf ima za seboj že lepo tradicijo, pri njih se lahko posladkate z raznovrstnimi slaščicami in drugimi dobrotami. Dober tek!



Želeli ste, obupajte

Koroški turistični delavci se sprašujejo, če je Koroška turistična regija. Seveda je: pravi turistični biser - turisti so pri nas večja redkost kot biseri v školjkah.

Nimamo samo večstrankarskega sistema, temveč že kar več strankarskih sistemov.

Pihalni orkester iz Radelj praznuje 70-letnico. Koliko vode bo še preteklo, preden bomo tako visok jubilej pihanja slavili - vozniki.

V Sloveniji igramo tako dober nogomet, da na državnem prvenstvu vedno zmagata - slovenski klub.

V Mislinji so ribiči zgradili šest novih vodnih pregrad. Obe obmislinski občini pa menda pridno gradita medčloveške pregrade.

Veliko je ljudi, ki nam z neslanostmi solijo pamet.

Prepilih je uvedel rubriko Vi sprašujete, mi poiščemo odgovore. Odgovore najdejo, odgovornih pa ne odkrije niti policija.

Če ne sodeluješ, je važno sodelovati - če sodeluješ, pa zmagati.

Ni čudno, da je okrog muškega odlagališča komunalnih odpadkov toliko zapletov, saj bi naj imeli od njega koristi kar dve občini. Muta bi pobirala rento, Vuzenica pa smrad.

Koroški trojčki

Matevž, Uršula in Martin Pogorevčnik z Raven na Koroškem so zdaj stari pet mesecev. Lahko verjamete, da je pri njih doma zelo živahno. Pred kratkim pa je za naše trojčke pripravil sprejem tudi župan Maks Večko. Malčki so bili pozornosti seveda veseli, nas pa so naprosili, da preko časopisa prenesemo županu njihovo javno zahvalo.



Demagogijo (demagoge) za ušesa

Ljudski (iz ljudske stranke) Dušan Kudrnovsky je na seji sveta občine Dravograd vprašal, kako občanom omogočiti spremljanje sej (po vzoru občine Cerklje, kjer hodijo občani poslušati, kaj kdo reče). Za obveščanje o datumu in vsebini sej so omenili Koroški radio in občinsko glasilo Občinski sel. Predsednik sveta, krščanski Ferdinand Gnamuš, je ob tem pripomnil: »Ampak nobenega občana ne bomo za ušesa vlačili na seje.«

Glas ljudskega Kudrnovskega pa: »Gospod predsednik, na zganjajte vendar demagogije!«

Še ena lačna usta

Naslovnico prejšnje številke Prepiha - z odprtimi kljuni lačnih lastovičk - je posnel Franček Jurač. Zaupal nam je, da je tako dolgo čakal na pravi trenutek, da so lastovke ob priletu mame lastovice odprle kljune, da je še sam postal lačen. Seveda ne tiste hrane, ki jo je nosila mama lastovka v kljunu ...

Kdo troši elektriko

Elektro podjetje PE Slovenj Gradec znova in znova pošilja račune neke mu Angelu, čeprav je splošno znano, da angeli ne potrebujejo luči ali ogrevanja. So pa tistemu Angelu dali zemeljski naslov bivanja in zdaj že lep čas, pravzaprav predolgo, plačuje račune za nekega Angela prijazna gospa, ki ji je ime Angela. Mogoče si s tem kupuje vstopnico za nebesa, od koder bo lažje dokazovala, da zgoraj res ne trošijo električne energije?



Sem kandidatka za vse, ki si želite resničnih sprememb.



GUK

ČEČOVJE 5
2390 Ravne na Koroškem
Tel.: 0602 / 20 - 165
20 374; fax: 21 076

Poslovna darila zaokrožujejo celostno podobo podjetja, so del njegove identitete in razpoznavni znak.

Pomislite na izbiro poslovnega darila pravočasno.

Izberite med kvalitetnimi izdelki.

Izberite v podjetju Guko.

Darilo je oblika pozornosti. Izkažite jo kvalitetno!

Vljudno vabljeni v naš razstavljeni salon!

KOSMETIČNI STUDIO ANITA

Čečovje 5, Ravne na Koroškem, tel.: 0602 20 287

NEGA OBRAZA

- z naravnimi biopreparati, morsko glino,
- globinska nega kože z ampulami (akne, potanje kapilar)
- napenjanje in utrjevanje mišic obraza in vratu (gubice)

NEGA TELESA

- **PRESOMASAŽA**; limfna drenaža, stimulativni programi, odprava celulita, sprostitvene masaže, masaža pri poškodbi gležnja, program za nosečnice ...
- **BIOSAUNA**; potilna kopel po postopku ovijanja, za odpornost organizma in psihofizično sprostitvev, ohranja zdravje in estetiko telesa.
- **MANIKURA**; masaža in nega roki, oblikovanje in nega nohtov s kristali, zdravljenje poškodovanih nohtov (nohti, ki se cepijo oz. plastijo, počeni in pogrizeni)
- **UMETNI NOHTI**
- **AROMATERAPIJA**
- **DEPILAGIJA**
- **LICENJE**; za poroke, maturanske plesne ...

TRABERG CENTER DRAVOGRAD

Tel. 0602 84 050



OPTIKA

ZLATARSTVO-URARSTVO
FOTO MATERIAL

Olga Vogrin s.p.

Traberg center
2370 Dravograd
telefon: 0602 84 050
00 386 602 84 050

Novo v frizerstvu OLGA:

- ✓ lasulje in lasni vložki
- ✓ razne masaže lasišča

Od novembra dalje bo **OPTIKA** odprta vsak dan
od 8. do 18. ure
sobota: od 8. do 12. ure
Optika Radlje je odprta vsak dan
od 8. do 18. ure

FRIZERSTVO OLGA



POSLOVNI CENTER TRABERG
DRAVOGRAD
0602 84 050
00386 602 84 050

Vogrin Olga
samostojna podjetnica

Obratovalni čas
vsak dan od 7.00 do 19.00
ob sobotah od 7.00 do 12.00

Na Muti se predstavlja Repnik

Že nekaj let domačin **Anton Repnik** z Mute v svoji majhni galeriji pripravlja razstave. Vrsto prijaznih slikarjev in kiparjev so imeli Mučani možnost spoznati ravno v Repnikovi galeriji. Vselej, ko je prišlo do razstave, je bil pripravljen tudi bogat kulturni program.

Tudi v tem tednu, v petek 18. oktobra, bodo ljubitelji kulturnih užitkov prišli na svoj račun. Ob 18. uri bo svoja dela na ogled postavil in svojo dušo pred ljudmi cefral lastnik galerije. Njegov opus opažanj bosta dopolnjevala izredno tenkočuten in liričen pesnik in velikodušen človek, poet

ljubezni, gospod **Ciril Zlobec** ter vsestranski, ljudski, šarmantno prikupen **Lojze Peterle**.

Čeprav je pred durmi čas volitev in zato politiki na veliko trkajo na naša občutljiva (in prizadeta) čustva, organizatorji kulturne ure, dveh ali treh, obljublajo, da se bo o politiki govorilo najmanj. Naša srca, oči in ušesa se bodo bogatila z barvo, barvo slik, besede in harmonike.

Porok za to so - slikar Repnik, pesnik Zlobec in muzikant na harmoniki Peterle.

O slikarju Repniku bo na svoj način in s svojimi besedami govorila gospa Majda Jeznik. □ TRV

Bodo smetno jamo zaprli Gortinčani?

PROBLEMI IN ZAPLETI OKROG ODLAGALIŠČA KOMUNALNIH IN DRUGIH ODPADKOV NA MUTI VNDARLE GREDO V SKLEPNO FAZO.

Po prvotnih ostrih nastopih in zahtevah je imel župan **Ivo Draušbaher** na odločilni seji celo bolj spravljive predloge kakor nekateri svetniki. Menil je, da je za strpen dialog in strokovno vzdržno ceno odškodnine, do katere je Muta upravičena, in prilagoditvi potrebno vsaj dva meseca. Toda svetniki, predvsem iz Gortine **g. Jurač**, so bili povsem drugačnega mnenja in hitrejših potez.

Dober del 21. seje sveta občine Muta je bil namenjen temeljiti razpravi o problematiki smetne jame in ustrezne rente, torej odškodnine za obremenitev okolja, ki ga občina Muta zahteva od vseh, ki tu odlagajo smeti. Torej koraka nazaj tu nedvomno ni in ga ne bo. Gre pa seveda za strpen, sprejemljiv pristop, ki mora biti po mnenju župana rešen najkasneje v dveh mesecih. Ne nazadnje gre tudi za daljnosežne posledice, kajti tudi Muta bo, ko bo to odlagališče polno, nekому plačevala določeno odškodnino, ki je za svojo obremenitev že dvajset let ne dobiva.

Torej samo v tem smislu je treba razumeti nekatere zahteve po plačilu za nazaj. Pri tem je bil nedvoumen in strpen župan Vuzenice, ki vsebinsko ne negira zahtev Mute v strokovno utemeljeni sprejemljivi višini, nikakor za nazaj. Kam bi s takšnimi zahtevami prišli, ne samo tu, temveč še v mnogih drugih krajih Slovenije. Vsekakor ni pozabil omeniti dejstva, da tudi sosedje Vuzeničani trpijo in prenašajo del obremenitve, ki jih muška smetna jama prinaša.

Torej, svetniki zahtevajo najhitrejšo reševanje v roku 14 dni, kar nedvomno ni realno in bo v praksi verjetno držal županov predlog, da bodo zapleti realno razrešeni najkasneje v roku dveh mesecev. To bi morda lahko postal model tovrstnega pristopa in plačevanja za prihodnje, hkrati pa naj pomeni pospešitev sortiranja odpadkov, urejanja jame in vzpodbuda urejanja drugih okolju potrebnih varovalnih korakov.

Tako nekako je treba vzeti prvotne diha jemajoče zahteve, da so se stvari pač premaknile, premaknile pa so se zadnji čas. Končno imajo ljudje ob jami tudi pravico minimalne odškodnine, enako širše okolje, v katerem jama je. □ *k.vallt*

Sv. Jernej:

Miniaturna zanimivost

V cerkvi sv. Jerneja nad Muto skrbno hranijo nekoliko poškodovano, skoraj miniaturno vazico, na kateri je v barvni izvedbi narisana ena najstarejših podob Mute. Poznavalci trdijo, da gre za dragoceno sliko tega kraja. Pod povečavo se odkrije podoba Mute, še vsa je v zelenih dobrih, z osrednjim trgom, vse drugo pa je še deviško nedotaknjeno. □

-kv

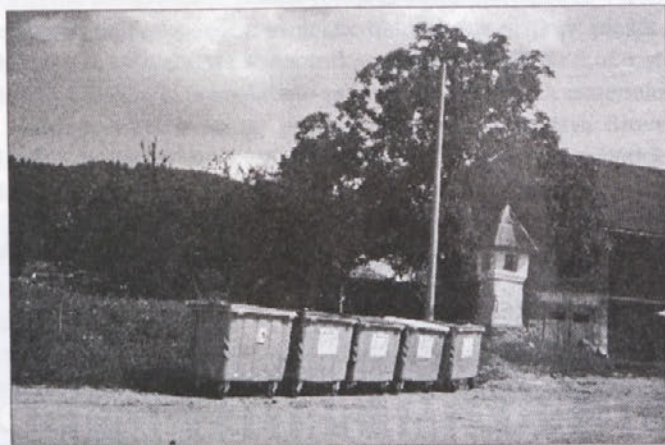


Ko še ni bilo nič drugega

MISLINJA:

Ločeno zbiranje odpadkov

Kot že v nekaj občinah na območju Koroške so tudi v Mislinji uvedli odlok o ločenem zbiranju odpadkov. Kontejnerji so našli mesta na različnih lokacijah in občani jih kar pridno polnijo. Mislinjčani tako prispevajo k čistejšemu okolju in boljšemu skladiščenju odpadkov.



Več odpora so povzročili kontejnerji, ki ležijo nekoliko dlje od kmetij in je treba vanje nositi odpadke z daljših razdalj. Kljub temu pa je tudi med temi ljudmi začelo prevladovati stališče, da moramo odpadke zbirati v skladu z ekološkimi predpisi in jih tudi pravilno skladiščiti. □

Rado Jeromel

Kjub odmaknjenosti je lepo



Oni dan, ko smo se potepali po Završah nad Mislinjo, nas je pot zanesla še do **Franca in Minke Brodner**. Daleč naokoli sta znana kot velika posebneža in šaljičva, pa še po tem, da skupaj z bratom Cirilom predstavljata najstarejši še živeče trojčke v Sloveniji. Njihova skupna starost je kar 210 let.

Sama živita v lični leseni hiški, daleč od ljudi in v svetu, ki je takorekoč le njun. Niti Franc niti Minka se nista nikoli poročila in, kot sta dejala, »tako jima bolj paše«. Franca se še veliko bolj spomnimo kot cestarja z značilnega mislinjskega klanca, Minka pa je delala v nekdanjem hotelu Paka v Velenju kot snažilka.

Njega, Franca, smo zmotili v majhni delavnici, kjer je ravno izdeloval velik lesen klopotec. Sploh najde v izdelovanju najrazličnejših lesenih predmetov in v rezbarjenju svoj smisel. Tako v različnih oblikah zaživi njegova domišljija. Tako rad se spominja zanimivih dogodkov, ko je delal še na cesti, veliko je doživetij, ko so bile še znane gostilne pri Gojkotu in Čebularju v Mislinji, mimo katerih je pač vodila glavna cesta. V njih je bil poleg dolgih zimskih dežurtev, še zlasti ponoči na klanecu, kar stalni gost, saj tudi malce toplote ni škodilo.

Kadar je še posebej židane volje, vzame v roko harmoniko in majhno sobo preplavijo nežni zvoki. Tako jima je s sestro v dolgih samotnih dneh še posebej lepo.

Minka je pravi mojster recitiranja in pisanja pesmi. Eno od številnih je posvetila tudi Francovi cestarski službi.

Oba dobivata skromno pokojnino, pri hiši imata nekaj kokoši, pa majhen vrt z zelenjavo in tako jima minevajo dnevi. Slehernega novega pa se razveselita z radostjo in veseljem, kot otroka. Delčka takšne radosti in veselja smo bili deležni še mi, posebej, ko je Franc spet raztegnil svoj meh. □

Silvo Jaš

Obrišimo gripo pod nosom

Verjetno ni odraslega človeka, ki se ne bi srečal z boleznijo, ki nam prinaša vse mogoče tegobe, za nameček pa še kakšno komplikacijo, ki vso zadevo še popestri, naše zdravljenje pa podaljša ali pa zapusti celo trajne posledice. Več let imamo na grbi, teže prenašamo bolezen in večje možnosti imamo, da se zadeva še kako drugače zaplete. In, če nam je narava že naložila katero od kroničnih bolezni, je rizik - pustiti gripi prosto pot - toliko večji.

Proti bolezni se lahko zaščitimo!

NAJUČINKOVITEJŠA ZAŠČITA PRED GRIPOM JE CEPLJENJE

Odrasle osebe cepimo z enkratno injekcijo cepiva, otroke pod 10 let starosti pa dvakrat v presledku enega meseca. Cepimo samo zdrave osebe!

Cepite se lahko v ambulanti Zavoda za zdravstveno varstvo na Ravnah vsak dan od 8. do 10. ure in v vseh splošnih ambulantah zdravstvenih domov. Cena cepljenja je že tri leta enaka (500 sit).

Ne odlašajte! Telo potrebuje čas za pripravo obrambnih snovi proti določeni bolezni! Pričakajte gripo (bolje, da je ne bi bilo!) pripravljeni! Le pravočasno cepljenje vas skoraj zagotovo obvaruje bolezni in njenih posledic!

Zavod za zdravstveno varstvo

JOŽE SILVA KREHU
Breg 13, Mežica, tel.: 33 694



V HIŠI Z MONTAŽNO FASADNO OBLOGO

IZOFAS

JE POZIMI PRIJETNO TOPLO, POLETI PA BO HLADNO

PROIZVAJA IN PRODAJA:

☎ 0602 85 230, 85 640

SE PRIPOROČAMO!



Apokaliptični ABADON

Ljubitelji rock glasbe, obetavna koroška skupina Abadon s promocijskim koncertom v živo predstavlja svojo zgoščenko - CD ploščo s pomenljivo preroškim naslovom Apokalipsa!

Koroška glasbena skupina Abadon uspešno prodira v slovenski rock prostor z izvirno avtorsko glasbo. Predstavila se je na koncertih v rock klubih, na glasbenih festivalih po Sloveniji (tradicionalni akustični festival v Žalcu, Slovenski rock festival v Radljah) in na lokalnih radijskih postajah. Nastopi na slovenski televiziji v oddaji Roka rocka, pa je skupini omogočil, da predstavi glasbo širši publiki.

Skupina oziroma bend, kot rečemo v rockerski maniri, deluje že dobra tri leta in je sestavljena iz prekaljenih glasbenikov. Večina članov benda se ponša z relativno dolgim glasbenim stažem, saj so si izkušnje in znanje nabirali v različnih vokalno instrumentalnih zasedbah, v komercialno-terasnih predvsem pa v ustvarjalno-avtorskih. Posadka šteje pet mož.

Iztok Hirtl - Baldi poje, igra akustično kitaro in flavto, Jani Legner igra solo in ritem kitaro ter poje spremljevalni vokal, oba sta komponista, tipke na klaviaturah pa prebira Tomaž Pačnik. Za udarno ritmično podlago skrbi ritem sekcija: Borut Šmon na električni bas kitari in Anton Pečnik za bobni. Za oboževalke naj prišepnemo še trač, da je povprečna starost mladeničev blizu XXX let in da so prijatelji zabave, kar poje njihova najbolj udarna pesem.

Abadon je klasična rock skupina kot jih poznamo iz sedemdesetih let, ko so se začeli v rocku pojavljati trendi kot so art-, simfo- in jazz-rock. Bend v svoji glasbi, pa tudi vizuelno - z nastopom, ohranja tradicije žlahtnega starega rocka, vendar vnaša v širok spekter idej nov zvok in svežo ustvarjalno energijo. Melodična glasba s čvrsto ritmično podlago je prijazna tudi zahtevnejšim ušesom, saj so kompozicije domiselno aranžirane. Nasploh daje ta glasba vtis resnega ustvarjalnega pristopa, kar še dopolnjujejo poetični elementi v besedilih.

Rock vendarle predstavlja neko držo s pokončno hrbtnico, ki



oblikuje svoja individualna stališča in vzpostavlja kritična razmerja do sveta. Abadonovci imajo kaj povedati, vendar ne opletajo brezkompromisno naokrog, kot kakšni ortodoksni alternativci. Ne, skupina Abadon je zmerno progresivna in avtorsko samosvoja.

Tokrat so svoja sporočila artikulirali z albumom avtorskih pesmi, ki nosi preroški naslov Apokalipsa, na njem pa sta tudi tehnično zahtevni instrumentalni skladbi Bohem in Apokalipsa, ki dokazujeta, da so izvrstni glasbeniki.

Zgoščenka je plod večletnega glasbenega ustvarjanja in prinaša audofilom ter ljubiteljem dobre rock godbe 11 "komadov", glasbenih enot ali kompozicij, kakor vam je ljubše. Plošča je vsekakor zanimiva in vredna večkratnega poslušanja.

Visoko profesionalni odnos do svojega dela in poslušalcev potrjuje tudi izbor sodelavcev pri projektu, ki je že v osnovi zagotavljal odličen izdelek tudi po tehnološko produkcijski plati.

Posnetki so bili narejeni v prenovljenem ljubljanskem studiu Akademik, pod vodstvom tonskega mojstra in producenta Roberta

Bevca. Editiranje in mastering je delo

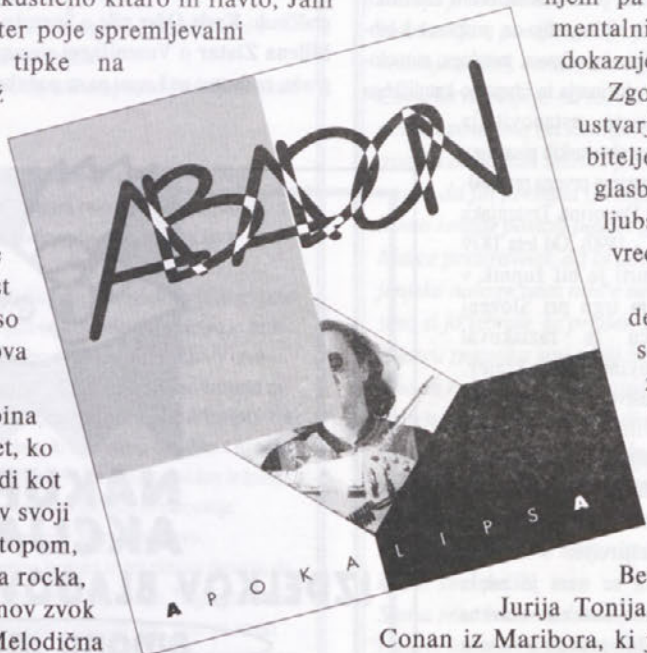
Jurija Tonija, zgoščenka pa bo izšla pri založbi

Conan iz Maribora, ki jo vodijo člani skupine Lačni Franz. Portretne fotografije je posnel fotograf Peter Marinšek iz Velenja, celostno grafično podobo projekta: oblikovanje ovitkov, plošče in plakatov je izdelal Blaž Prapotnik - podjetje STUDIO S, d.o.o. iz Slovenj Gradca, ki je poskrbelo za produkcijo tiskanih materialov.

Izid posnetkov so ob pomoči Kulturnega društva Slovenj Gradec omogočili tudi številni sponzorji, ki so z razumevanjem blagohotno podprli projekt. Ne bomo analizirali finančnega stanja v kulturi, vendar je lahko vsakomur jasno, da je na področju alternativne kulture, kamor spada tovrstna rock glasba, stanje še slabše. Ambicioznim članom skupine lahko samo čestitamo ob njihovih ustvarjalnih in organizacijskih prizadevanjih, saj je za realizacijo takšnega projekta potrebno, poleg glasbenega znanja in spretnosti, tudi veliko entuziazma, naporov ter lastnih sredstev.

Rock skupina Abadon bo svoj izdelek v živo predstavila povabljenim gostom in ostalim na promociji v soboto, 19. oktobra '96 po 20. uri v slovenjgraški diskoteki Atlantida. Prijatelji zabave, obeta se svetla noč in dolga turneja!

D. R. & B. P.



NOVI TISKI

KOROŠKI ZBORNİK

Zgodovinsko društvo je gotovo med bolj delavnimi društvi na Koroškem. V osmih letih, kar obstaja, je med drugim leta 1992 v Slovenj Gradcu pripravilo 26. zborovanje vseh slovenskih zgodovinarjev, njegovi člani sodelujejo s svojimi prispevki v mnogih publikacijah, zdaj pa so izdali še svoj zbornik. Predstavili so ga v četrtek, 10. oktobra, v slovenjgraški knjižnici.

Poimenovali so ga Koroški zbornik I. Uredil ga je **Marko Košan**, ki v uvodu na kratko predstavi njegovo vsebino, nekaj besed na pot pa mu zapiše tudi predsednik društva **Alojz Krivograd**.

Zbornik je sistematično razdeljen na šest poglavij: Članki in razprave, Poročila, Bibliografije, Ocene, Jubileji in Utrinki. Najobširnejši sklop Članki in razprave začne koroški rojak **Johann Skuk**. Zgodovina župnije Slovenj Gradec je prevod I. dela njegove disertacije, s katero je na teologiji graške univerze doktoriral leta 1964. Dragocena je predvsem zaradi izčrpnega navajanja virov in literature. Prevod je delo **Marka Košana**. Ta avtor v nadaljevanju tudi predstavlja ciklus fresk v podružnični cerkvi sv. Janeza v Šentjanžu nad Dravčami, kar je, kot zapiše sam, prva znanstvena objava tega pomembnega srednjeveškega slikarskega cikla.

Sledi prispevek **Mateja Klemenčiča** o treh poznogotskih cerkvah v Mislinjski dolini - o sv. Janezu Krstniku v Šentjanžu pri Dravogradu, o sv. Elizabeti v Slovenj Gradcu in o sv. Martinu v Šmartnem - in o konjiško-dobroloveški stavbarski delavnici. Zapis je dragocen, saj je arhitekturna zgodovina pozne gotike kljub številnim ohranjenim cerkvam na slovenskem Koroškem in tudi na Štajerskem slabo raziskana. Članek je dopolnjen referata Župnijska cerkev v Konjicah in gradbena dejavnost **Valentina Fabrija**. Avtor ga je imel na simpoziju Gotika v Sloveniji oktobra 1994 v Narodni galeriji v Ljubljani.

Zbornik nam v nadaljevanju predstavi diplomsko nalogo **Brigite Rapuc** Rajši mam, da stopi nter svinja ko krava - o prehrabeni kulturi prebivalcev v okolici Dravograda ter arhivske vire o volitvah v dravogrskem srezu leta 1931; o njih piše **Marjan Kos**.

Poročili prinaša zbornik dve. Obe sta arheološki, o terenskem raziskovanju.

Saša Djura - Jelenko poroča o arheoloških izkopavanjih Ville Rustice (»impozanten stanovanjsko-gospodarski kompleks, značilen za rimsko podeželje«) v Zg. Dovžah v letih 1992 - 1993, **Damijan Snoj** pa o izkopavanju srednjeveškega mestnega obzidja v Slovenj Gradcu. Arheološka sondiranja so opravili leta 1994 v okviru raziskav, ki naj bi opredelile izhodišča za obnovo in varstvo starega mestnega jedra Slovenj Gradca. Poročili sta opremljeni z mnogimi fotografijami in risbami. **Marjana Vončina** je v I. Koroškem zborniku objavila bibliografijo oz. prispevek k bibliografiji »leposlovca, mitologa, etimologa, zgodovinarja in liberalno-katoliškega publicista, ustanovitelja Društva slovenskih pisateljev in njegovega prvega predsednika« Davorina Trstenjaka (1817 - 1890). Od leta 1879 do smrti je bil župnik v Starem trgu pri Slovenj Gradcu in raziskoval zgodovino teh krajev. Uredništvo je v nadaljevanju objavilo tudi njegovo razmišljanje o tem, kakšna je sorodnost Slavenov z Indianci, z naslednjo utemeljitvijo: »Vsebinska članka se nam je zdela mikavna zlasti v navezavi na aktualno pravdo o izvoru Slovencev med »gemansko - jugoslovenarskimi« režimskimi zgodovinarji na eni strani ter trdo narodnjaškimi »venetskimi romantiki« na drugi strani. V zborniku sta tudi dve oceni. Brigita Rapuc je ocenila spremno knjigo h kaseti Slovenska ljudska pesem iz Libelič na Koroškem (Vsaka vas ima svoj glas, serija II, št. 7). Napisal jo je raziskovalec etnomuzikolog Bertej Logar, doma iz Suhe na avstrijskem Koroškem, in z njo pokazal, »kako večplastna in polna je zgodovina kraja«. Ocenjevalka dodaja, da je to prispevek, »s kakršnim se ne more pohvaliti prav veliko slovenskih krajev«.

Druga ocena je izpod peresa Alojza Krivograda. Gre za delo Štefana Lednika Mežica 1994 - O podobi in preteklosti kraja ob njegovi 840-letnici. Krivograd že v uvodu poudari: »Avtorja lahko samo pohvalimo, da se je lotil takega dela, se naslonil na nekatere arhivske vire in literaturo, vendar moramo upoštevati, da po stroki ni zgodovinar in da je preteklost koroškega območja slabo raziskana.«

Uredništvo zbornika nameni v nadaljevanju posebno pozornost dvema svojima članoma, ki sta v letih 1994 oz. 1995 praznovala 60-letnici: **Alojzu Krivogradu in Jožetu Potočniku**. Oba sta ob svojem rednem delu posvetila nemalo moči raziskovanju lokalne zgodovine. Predstavljata ju Karla Oder in Tone Turčnik.

Sklepno poglavje tega prvega zbornika koroških zgodovinarjev so Utrinki - v sliki in besedi - o treh izginulih koroških graščinah: **Karla Oder** piše o Šrotneku, **Milena Zlatar** o Vuzeniškem starem gradu, za dvorec na Legnu pa so podatke

povzeli po Ivanu Stoparju in njegovi knjigi Grajske stavbe v vzhodni Sloveniji.

In prav zapisi o izginotju teh treh graščin dajo še posebej vedeti, kako pomembno je vsaj zbrati podatke o tem, kar je bilo, če že dediščine ne moremo ohranjati. S tem je posredno pokazano tudi na izjemno vrednost zbornika, ki je pred nami, kajti - kot se je utrilo avtorju naslovnice **Ediju Koraci** (uredništvo pa je njegovo misel prilepilo na zadnjo stran, češ postoj, poglej, premisli...): »Zgodovina je kakor mivka, ki spolzi med prsti«.

V pričakovanju II. Koroškega zbornika lahko našim zgodovinarjem za ta dosežek samo čestitamo!

Prvi zbornik je natisnila v 1000 izvodih Grafika na Prevaljah, sofinancirale so ga vse koroške občine, uredil ga je odbor, v katerem so bili Stane Berzelak, Marko Košan, Alojz Krivograd, Marjan Linasi in Karla Oder. Povzetke je prevedel Wolfgang Zitta, lektorirala pa je Karla Zajc - Berzelak. □

Helena Merkač



NAKUPOVALNA AKCIJA: IZDELKOV BLAGOVNE ZNAMKE emona merkur

od 3. do 26. 10. 1996

v vseh prodajalnah emone merkur

- kava e.merkur 100g 119,00 SIT
- kava e. merkur 500g 599,00 SIT
- riž e. merkur 1kg 169,00 SIT
- sončnično olje e.merkur 165,00 SIT

- pašteta jetrna e. merkur 50g 69,00 SIT
- prašek belemon 4,5kg 999,00 SIT
- velika izbira zamrznjene hrane

emona merkur
trgovina na drobno, d.d., Ljubljana

Vleči ali ne vleči, to je zdaj vprašanje

KAJENJE IN DRUGE RAZVADE V NAŠEM VSAKDANU, V LUČI PREDPISOV IN ... ŠE ČESA.

Piše: Peter Petrovič

Nedavno tega sem ob sedmih zjutraj z znanecem stopil v lokal na kavico. Za vzpodbu-do in za kratek klepet. Vrgel sem pogled po malem lokalu. Ob oknu so sedeli trije, pili kavo, vinjak in - vlekli vsak svojo cigareto. Moj kolega je takoj odprl škatlo s cigareta-mi boss in mi jih ponudil.

»Hvala, še vedno vztrajno ne kadim.«

»Aha,« si je samozavestno prižgal cigareto prijatelj.

Vstopil je še en gost, brez besed sedel za šank, si prižgal cigareto in naročil kavo s smetano. Jezik mi ni dal miru in vprašal sem lastnika lokala:

»Prijatelj, ko bo obveljal nov ostri tobačni zakon, kaj boš tedaj naredil v svojem lokalu z nekadilci, kakor sem jaz?«

»Mislite resno ali se šalite?«

Seveda sem mislil resno, saj smo v Državnem zboru nedavno tega sprejeli enega najbolj restriktivnih tobačnih zakonov v Evropi. Nemara celo enega najbolj norih, najbolj neuresničljivih. In on je začuden nad resnostjo vprašanja. Mislim, da je v tem bistvo problema.

Zakaj pravzaprav uvajati določila zakona proti kadilcem, proti oglaševanju in reklamiranju potrošnje cigaret, proti ubijalcem mladih ljudi in še nerojenih otrok (na to temo imam cel kup pisem državljanov, državljanov in njihovih asociacij)? Lahko bi enostavno določili pravice in možnosti nekadilcev ali onih ljudi, ki ne vlečejo drugega za nekaj. Osebo sem proti ideologiji in politiki, ki sproža nestrpnost med državljani in ki išče cenene politične učinke z iskanjem sovražnikov, ki celo meni, da lahko z uvedbo smrtnih kazni ali »primerne« diktature uvede red v državi. Ta je zares možen le tedaj, kadar zakonodajna in mehanizmi pravne države dosledno spoštujejo varovanje človekovih pravic, kjer pa je tudi različnost spoštovanja. Srknil sem kavo.

»Najemnina,« pravi gostilničar, »je visoka, prometa je malo in res nimam denarja, da bi lokal fizično ločeval na dva dela, pa še premajhen je za kaj takega. Soglasje lastnika bi moral pridobiti. No ja, če boste moj gost, vdihavajte cigaretni dim, sicer pa so pri meni skoraj vsi gosti kadilci. Poleti na vrtu me zakoni nič ne brigajo, dim cigaret gre v zrak.«

Tako kot izpušni plini avtomobilov, tako kot dim iz mnogih dimnikov, še posebej iz TE Šoštanj.

Ko tako pomislim na vse te dime in še na katerega drugega, postane cigaretni dim skoraj smešno neznamen. Torej je »caka« nekje drugje. V denarju, v propagandi, v usmerjanju in navajanju ljudi, mladih najprej, seveda h kajenju. Toda na tem področju je znanje in inventivnost stroke oglaševanja neizprosno dobra. Ni predpisa, ki bi lahko prepovedal kar tako prikazovanje namakanja nog v fontani, klepeta s prijatelji ob pivu ...

Ne vem kolikokrat že sem se vprašal, zakaj nisem kadilec. Pač nisem. Ali sem zato drugačen? Sem zato pravi? Enostavno ne kadim, saj ni nikjer zapovedano, ni obvezno. Tudi moja mama in oče nista kadila. Je bil to dober vzgled? Danes mislim, da ja. Toda tudi drugih »sladkih« stvari si nekoč nismo kar tako privoščili. Saj si jih vsi tudi sedaj ne.

Bodimo torej resni in realni. Ne drezajmo s predpisi, z rigoroznimi predpisi, v državljanje. Pustimo jim še nekaj neokrmjene pravice do lastnega odločanja.

Ob tobačnem zakonu se mi že zdi, da ni produktiven in zares izvedljiv. Kar vesel sem, da sem se odločil malo manj totalitaristično, kljub končnemu drugačnemu izidu.

Torej si želim, da bi po vseh revolucijah v tem stoletju tudi na področju razvad človeka nastopilo obdobje razumnega sporazumevanja, strpnosti in poštene besede. Potem ne bo treba več paziti, kdo vleče ali - kdo koga kam vleče. □

Življenjska naloga

Piše: Miša Felle



Rečejo ji tudi *dharma*. Vseeno je, kako jo imenujemo, dejstvo je, da smo nanjo v procesu razvoja skoraj pozabili. Zdaj se spet prebujajo vedenje o tem, vendar mnogi novodobni učitelji radi pretiravajo.

Človeka napeljejo na to, da si začne lomiti betico o tem, zakaj je bil poslan ponovno na Zemljo in, ker so ga naučilo mnogih tako imenovanih duhovnih tehnik, prenekateri misli, da je njegovo poslanstvo v tem, da jih prenaša (prodaja) vnaprej. Če se bo tako nadaljevalo, bomo kmalu postali planet gurujev, učencev pa bo zmanjkalo.

Malce pretiravam, da bi dobili jasnejšo sliko, kaj se dogaja. Življenjske naloge nam nihče ne more podariti, še manj prodati. Sami smo si jo izbrali, še preden smo se ponovno rodili. Večini že ob rojstvu zmanjka sape, kaj šele v nadaljnjem razvoju. Pozabimo, kdo smo in kaj bi se tokrat morali naučiti, pri tem »pozabljanju« pa nam nehote (včasih pa tudi načrtno), na veliko pomagajo starši, vzgojitelji, partnerji, delodajalci, državni voditelji, itd. Ko tisti del nas, ki ga mnogi še ne priznavajo, ker ni viden (duša), zasluži, da nam ni pomoči, nas lopne po glavi. Zadnji opomin je vedno zelo močan in, če se ne streznimo, pač gremo za nekaj časa nazaj, od koder smo prišli.

Sama sem takšen udarec potrebovala, zato pišem ta spoznanja na osnovi lastnih izkušenj in šele zdaj mi je jasno, da so naša »poslanstva« v resnici zelo majhna. Prepoznavam jih tu in tam v kmetih, ki to so; v frizerki, ki kreira z veseljem; v materi, ki daje otroku ljubezen; v politiku, ki mu ni le za poslansko plačo; v učitelju, ki daje otrokom več, kot ga obvezuje šolski program; navsezadnje v duhovniku, ki svoje ovčice ne lepi nase, ampak jim dopušča svobodno voljo. Kar naenkrat jih je veliko, ki žive čisto mirno, zadovoljno življenje. Jih ne vidite? Poglejte okoli sebe in nikar ne nasedajte, če bi vas rad kdo prepričal, da je bil poslan, da bi rešil svet, še manj, če bi iz vas rad naredil odrešenika.

Postopoma se začnite spraševati, ali ste srečni in veseli z načinom, ki ga živite. Kaj bi lahko spremenili, kaj v resnici znate? Razmišljajte in presenečeni boste, le zelo odkriti in potrpežljivi morate biti pri tem.

Spet je zmanjkalo prostora, zato obstaja rešitev za vse, ki bi radi na podoben način podrobneje razmišljali, na osnovi mojega lastnega udarca po glavi. Pisanje, ki je v nadaljevanjih izhajalo pol leta v slovenski reviji, ki vam pomaga živeti, vam je dosegljivo, če pokličete na: 090 44 00, kjer lahko debato nadaljujemo tudi v živo. Naučite se jesenskih barvitih dni! □

Petra Mlakar

Na Ravnah imajo po dolgih letih znova žensko namiznotehniško ekipo, ki nastopa v II. slovenski ligi. »Krivdo« za ponovno afirmacijo ženskega namiznega tenisa pri Fužinarju Interdiskontu je prevzela nase 17-letna Petra Mlakar, ki se je po treh sezonah igranja za ljubljanski Kajuh Slovan, vrnila v svoj matični klub. Ob njej igrata še »veteranka« Zvonka Krajnc in mlada, nadarjena Nina Stropnik,



trener ekipe pa je Marko Špegel.

Prve korake je Petra ob zeleni »ping-pong« mizi naredila na pobudo svojega očeta Zdravka, ki je nekoč tudi sam igral namizni tenis, bil nekaj časa tudi eden od trenerjev pri Fužinarju, predvsem pa je že dolgo vrsto let eden od neutrudnih športnih zanesenjakov v vodstvu ravenskega kluba. Nič čudnega torej, da je hčerka podedovala športno panogo, ki je vsa leta pri srcu očetu, oba pa zanj porabita veliko prostega časa.

Nadarjenost za igro z belo celuloidno žogico se je pri Petri kmalu pokazala, kajti že z osmimi leti je postala pionirska

prvakinja regije, od leta 1989 dalje pa je na Jesenicah, Novem Mestu in v Velenju trikrat zapored osvajala prva mesta na tekmovanju Šolskih športnih društev za OŠ Prežihovega Voranca. Za hiter kakovosten vzpon med slovenske igralk namiznega tenisa je Petra zahvalna predvsem svojemu prvemu trenerju v ravenskem klubu Robertu Jamšku, kasneje pa je nekaj časa vadila tudi pod strokovnim nadzorom pokojnega Ludvika Bavčeta.

Na Ravnah v teh letih seveda ni bilo možnosti, da bi se Petra izpopolnjevala v svoji igri, da bi stopila v korak z najboljšimi igralkami v Sloveniji. Prav zato je v družinskem krogu padla odločitev, da bo prestopila v NTK Hrastnik, kjer je seveda še kot pionirka igrala v drugi ekipi v II. slovenski ligi. Občasno je dobila priložnost nastopiti tudi za najboljšo ekipo Hrastnika, ki je igrala v I. ligi in prav dobro se Petra spominja, kako je kot »rezervistka« vskočila v prvo ekipo in pre-

PREDSTAVLJAMO KOROŠKE ŠPORTNIKE

senetljivo prvič premagala takratno najboljšo igralko lige Zvezdano Ignjatovič.

Po dveh sezonah nastopanja za hrastniško ekipo, vmes je postala tudi prvič državna prvakinja med mlajšimi pionirkami, se je Petra preselila h Kajuhu Slovanu v Ljubljano, kjer so trikrat zapored osvojile 2. mesto.

Seveda je Petra Mlakar nastopala v tem obdobju tudi na raznih mednarodnih odprtih prvenstvih. Tako je igrala v Rusiji, pa na Slovaškem, Češkem, Hrvaškem in v drugih državah, kjer je po pravilu v mladinski konkurenci osvajala tudi medalje. Že kot pionirka se je uvrstila v slovensko reprezentanco in nastopila na evropskem prvenstvu leta 1993 v Ljubljani, kjer se je v igri posameznic uvrstila med 16 najboljših. Kot mladinka je kasneje sodelovala tudi na evropskem prvenstvu v Parizu, vidne pa so bile tudi njene uvrstitve na vsakoletnih turnirjih TOP 12. Njena karakteristična napadalna igra, kot ji sama pravi - kontra igra, ji je v teh letih prinesla številne uspehe.

Njeno nastopanje pri Kajuhu Slovanu in študij doma na Ravnah, trenutno je dijakinja 3. letnika Gimnazije, so ji vzeli precej prostega časa in zahtevali številna odrekanja. Prav zato se je vrnila k Fužinarju, kjer načrtujejo osvojitve 1. mesta v ligi in napredovanje v prvo državno ligo. Če bodo uspeli, tudi ob pomoči sponzorja Interdiskonta, bodo seveda morali razmišljati tudi o kakšni okrepitvi. Petra bo v klubu vsekakor nosilka igre, vse do časa, ko bo nastopila študij v Ljubljani, nato pa: »Bomo videli«, pravi, »morda bom ponovno zaigrala v kakšnem močnejšem klubu. Predvsem pa si želim, da bi se uvrstila tudi v člansko reprezentanco.«

Petra Mlakar je rojena 6. 3. 1979, stanuje na Ravnah, Trg svobode 5b.

Ivo Mlakar

Odbojkarji Fužinarja v petih tekmah 1.A državne lige dvakrat zmagovali

Bo v nadaljevanju boljše?

Ali so bile izjave članov vodstva odbojkarjev Fužinarja in igralcev pred štartom v 1.A slovenski ligi preuranjene ter samo plod sicer solidnih iger Ravenčanov v pripravljalnem obdobju? Po dobrem pričetku prvenstva, ko so doma premagali Krko iz Novega mesta in nato v Izoli ekipo Hoteli Simonov zaliv s 3:0, so igralci Fužinarja nadaljevali s slabšimi predstavami in doživeli tri poraze.

Najprej so igralci trenerja Branka Goloba neprijetno presenetili veliko število gledalcev na tekmi 3. kroga na Ravnah proti Pomgradu iz Murske Sobote, ko so morali nepričakovano prepustiti načrtovani dve točki Pomurcem, ki so zmagovali s 3:1. Sledila sta še dva poraza, doma proti državnemu prvaku Salonitu iz Kanala, v naprej odigrani tekmi 5. kroga z 1:3, in v Mariboru, kjer so gostitelji slavili s 3:1.

Seveda po petih tekmah, ki so jih odbojkarji odigrali dosledaj, še ni potrebno biti plat zvona, toda skrb vzbuja predvsem slabša igra Urmeta in njegovih soigralcev v šestki Fužinarja. Igra še

zdaleč ni tako prepričljiva, povezana in učinkovita, kot je bila v času priprav za nastope v najvišjem rangu tekmovanja, pa tudi v prvih dveh srečanjih prvenstva s Krko in Izolani.

Zlasti v tekmi proti Pomgradu, na domačem parketu, so bile opazne določene slabosti, ki jih bo potrebno čimprej odpraviti. Sprejem začetnih udarcev in igra v polju sta še naprej ranljivi točki ravnških odbojkarjev, močno pa še pa še naprej napada, kajti podaje so prešlebe in nenatančne. Marko Verbič, ki je v vlogi prvega »tehničarja« v prvih dveh tekmah prvenstva delil soigralcem nadvse uporabne žoge, se je v kasnejših tekmah nekako izgubil v poprežju. Tudi večkratne menjave Verbiča z Drevenškom trenerju Golobu niso navrgle pravega uspeha. Edino pravo »orožje«, ki je fužinarjem še preostalo, je močan blok, s katerim so se Ravenčani lahko vselej ponašali. Tudi v vseh odigranih tekmah so uspeli velikokrat zaustavljati na mreži najnevarnejše napadalce nasprotnih ekip, toda to je bilo vsekakor premalo, da bi



Bo nadaljevanje tako uspešno, kot so bile priprave

dosegli uspeh proti nekaterim ekipam, ki imajo v svoji sredi izkušene odbojkarje in reprezentance raznih držav.

Naslednje tekmo bodo odbojkarji Fužinarja igrali šele 26. oktobra v Ljubljani z Olimpijo. Do takrat je veliko časa, da igralci z resnim pristopom na treningih odpravijo pomanjkljivosti v svoji igri in seveda popravijo formo. Tudi če bodo poraženi z Ljubljanci, jih to ne sme zmeti, kajti priložnost za osvojitve novih točk bodo morali iskati v naslednjem kolu, ko se bodo pomerili doma z neposrednimi tekmeci za obstanek v ligi, z obo-

jkari Bleda.

Ne gre namreč pozabiti, da so pri ravenskem klubu načrtovali najprej uvrstitev svoje ekipe na eno izmed prvih šestih mest po prvem delu tekmovanja, kar bi jim zagotovilo obstanek v ligi. Višja uvrstitev, celo na 4. mesto in nastop v evropskih tekmovanjih, je seveda močno vprašljiva. Kajti, za mesto med najboljšimi klubi v državi, med ekipami, ki imajo v svojih vrstah tudi odlične tuje odbojkarje, kot so Salonit pa Maribor, Olimpija in drugi, bo treba pokazati veliko več kot doslej. □

I.M.

KOROŠKI ŠPORTNI POBERKI

Piše: Ivo Mlakar

Karateisti Slovenj Gradca prvi v Celju

Na četrtem spominskem turnirju Zdravka Pavlije in Petra Paveliča v karateju v Celju so izjemno uspešno nastopili tekmovalci iz slovenjgraškega kluba. V disciplini KATA posamezno so se uvrstili: med mlajšimi dečki je bil **Matic Tovšak** drugi, med starejšimi dečki

je **Nil Gradišnik** osvojil 1. mesto, drugi pa je bil **Luka Kac**. Med članicami si je 2. mesto priborila **Sana Čoderl**, med člani pa je bil **Samo Gros** tretji. Med 16-timi ekipami so karateisti Slovenj Gradca osvojili v skupnem seštevku vseh nastopajočih 1. mesto in prejeli prehodni pokal.

Naši v ospredju na tekih v Avstriji

V avstrijskem Obdahu pri Judenburgu je bilo v soboto 5. oktobra zaključno tekmovanje v gorskih tekih za pokal Murtal, katerega sta se udeležila tudi dva tekača iz naše koroške regije. V teku na 8,2 km dolgi progi je bil **Vili Blatnik** iz Mežice drugi, med tekači od 50 do 60 let, Ravenčan

Alojz Gologranc, tudi član TS Mežica, pa je zmagal med veterani nad 60 let starosti. Oba sta v končnem seštevku vseh petih nastopov osvojila drugi mesti v tem tekmovanju.

Dan pozneje je bil sklepni gorski tek v letošnji sezoni za koroški pokal v Vrbi na avstrijskem Koroškem. Na progi, dolgi 8,1 km in z višinsko razliko 560 m, sta v svojih kategorijah drugi mesti osvojila **Jože Mori** in **Oto Gumilar** s Prevalj, zmagala pa sta med veterani **Vili Blatnik** iz Mežice in **Štefan Robač** iz Raven. Tudi na teh tekih so naši tekači in tekačice v končnem seštevku osvojili visoka mesta. Tako sta v svojih starostnih kategorijah zmagali **Hedvika Blatnik** iz Mežice in **Kazimira Lužnik** iz Slovenj Gradca, drugo mesto je osvojil **Vili Blatnik**, tretja sta bila **Oto Gumilar** in **Štefan Robač**, četrta **Nada Konečnik** iz Dravograda ter peti **Tone Džuričič**.

Poleg omenjenih tekov velja še izpostaviti absolutno zmago **Tomaža Robača** iz Prevalj na gorskem teku v St. Marainu pri Wolfsbergu. Na tem teku se je poleg Robača izkazal še **Blatnik** z zmago v svoji skupini, ter **Mori** in **Štefan Robač**, ki sta osvojila drugi mesti.

Safranova prva na jakostni lestvici

Po mladinskem in kadetskem evropskem namiznoteniškem prvenstvu v Frydek Misteku je evropska zveza izdala najnovejšo jakostne lestvice za mlade igralce in igralke. Tako je evropska kadetska prvakinja med posameznicami in podprvakinja v dvojicah **Radelčanka Martina Safran** vodilna na jakosti lestvici kadetinj. V isti kategoriji je **Špela Lukner** iz Radelj uvrščena na solidno 16. mesto.

Beliš prvi na lestvici



Slovenjgraški teniški igralec **Ivo Beliš** (na sliki prvi z leve) je na letošnji teniški rekreativni jakostni lestvici Elitex HB v kategoriji moških nad 35 do 45 let osvojil prvo mesto. Sklepni del letošnjih teniških tekmovanj za uvrstitev na tej priznani lestvici je bil na Otoču, pred tem pa so igralke in igralci šli skozi vrsto turnirjev po vsej Sloveniji. □

Se obetajo nogometašem Korotana v nadaljevanju prvenstva boljši časi?

Končno zmaga doma!

Tekma 8. kroga prvenstva prve državne lige med Muro in Korotanom, ki so je Prevaljčani izgubili z 2:0, je prinesla za mnoge pričakovano spremembo v strokovnem vodstvu koroškega prvotigaša. Zaradi slabih rezultatov, ko vse od tekme 2. kroga z SCT Olimpijo v Ljubljani nogometaši Korotana niso več uspeli zmagati, se je dotedanji strateg **Marjan Pušnik** sporazumno z vodstvom Korotana odločil zapustiti trenersko mesto svojemu nasledniku, Ljubljancu **Milošu Šoškiču**.

Toda »šok« terapija, kot so jo imenovali v vodstvu prevaljskega kluba, ni prinesla boljših iger in rezultatov. Tudi novi učitelj nogometašev Korotana, sicer prekaljeni strokovnjak **Miloš Šoškič**, ni obljubljal čudežev, saj je takoj zaznal, da je v klubu precej poprečnih igralcev in pa nekaj »zvencev« imen, ki pa na Prevaljah v dosedanjih tekmah še niso upravičili slovesa svojih priimkov.

o potrebno kar veliko časa in prizadevanja strokovnega vodstva, da bodo nogometaši prišli do načrtovane uvrstitve v sredino lestvice. Neodločen izid 0:0 proti Celjanom na domačem igrišču je bil dokaz več, da v moštvu manjka izrazitih strelcev. To je bilo že četrto srečanje doma, v katerem igralci Korotana niso uspeli zatresti mrežo nasprotnika. Potem je prišel še prepričljiv poraz na povratnem srečanju v Celju, ko je Publikum slavil zmago s 3:1 in Prevaljčane potisnil celo na zadnje mesto prvenstvene razpredelnice.

Prva četrtina prvenstva v ligi deseterice torej koroškim nogometašem ni prinesla pričakovanih izidov, zato je bilo vendarle pričakovati, da bodo varovanci trenerja Šoškiča v zadnji tekmi na Prevaljah popravili prejšnji slab vtis. In res, po 425 minutah igre na domačem igrišču je **Dušan Kosič** prvič letos uspel ukantiti gostujočega vratarja iz Kopra. Kasneje je **Nikčević** dosegel še en gol in potrdil zmago svoje ekipe nad tekmečem z naše obale.

Seveda bi zadnja zmaga, druga v dosedanjem prvenstvu, vendarle morala vzbuditi igralce k bolj poletnejši igri, da bi v nadaljevanju tudi gledalci na Prevaljah lahko uživali ob zadetkih. S to zmago so nogometaši Korotana potisnili novince Koprčane na zadnje mesto na lestvici, sami pa so še vedno skupaj z SCT Olimpijo na 8. do 9. mestu. Naslednjo tekmo bodo »plavi« igrali v nedeljo, 20. oktobra v Ajdovščini proti vodilnemu Primorju, medtem ko so srečanje z Ljubljanci, ki nastopajo v evropskem pokalu, preložili na 13. november. □

I. M.

Foto Ivko

Kodak
ADVANTIX
200 40..
123-456

FOTO IVKO
Čečovje 6, Ravne
☎ 20 342

ADVANCED
PHOTO SYSTEM

Razvijanje in prodaja vseh vrst filmov.
Samo pri nas svetovna novost filmi APS.
Cena fotografije še vedno samo 40 SIT.

Ivko - kvaliteta, ki se vidi.

»Koroška gospo- darska zbornica podpira ...«

Delo, 3. oktober

Direktor TIO d.d., Marjan Vergles, ne bo imel priložnosti izključiti TIO iz GZ, ker bo prej zapustil položaj, saj v podjetju, čeprav je njegova družina 16,37 % lastnik, ne vidi izziva in je dal odpoved, ki jo je nadzorni svet družbe tudi sprejel.

Vendar pa izstop iz GZ ne bi bil za TIO, pa tudi na za druga podjetja, nobena tragedija, saj GZ, kakršna je, nikakor ne opravlja funkcije, za kakršno je bila ustanovljena, ampak je zelo samozadostna in skrbi le zase.

Če jim bo zmanjkalo virov financiranja - članov - in se razpusti, bo gospodarstvo to čutilo le v pozitivnem smislu - privarčevani članarini.

Res je TIO d.d. specifično podjetje, saj je velik del proizvodnje vezan na tuje trge, postaja pa vedno bolj specifično tudi zaradi strukture zaposlenih, saj se je v času, odkar je pooblaščenec denacionalizirancev direktor družbe, število zaposlenih skoraj razpolovilo.

Odpuščal je predvsem mlade ljudi, veliko preostalih, zdravih in s poklici, si je moralo samo najti delo drugod. Ostali smo delavci, ki smo tovarno v zadnje četrto stoletje zgradili, ji dali obliko in vsebino, sami pa ostali iztrošeni. Vemo, da nam je tovarna nekaj dolžna ..., dolžna nam je del življenja, ki smo ga mi njej dali,

- dolžna nam je poskrbeti za prihodnost, saj smo ji mi dali svojo preteklost in ji dajemo sedanost,
- dolžna nam je vsaj toliko kot mi njej,
- izpila nam je moč, a jo imamo vseeno radi.

Ni nam pomembno, kdo je naš direktor, vendar kdorkoli to že bo, ne more biti navaden ekonomist, navaden računar, kajti računica se malokdaj izide.

Biti mora ekonomist s srcem.

Takega zdaj nimamo in če ga ne bomo kmalu dobili, se nam slabo piše.

Od Ljubljane do Koroške je kar precej daleč, čeprav vedno pravimo, da je Slovenija majhna, vendar pogled skozi Hudo luknjo proti Koroški, ki razkriva bedo in pogled na to rastočo revščino in strah pred njo, poslancem in funkcionarjem ne bi škodil.

Otiški vrh, 8. oktobra 1996

Predsednik sindikata TIO: Meta Lorenci

Vračaja so stari časi

**OH TI LEPI STARI ČASI! ZOPET SE BOMO VOZILI
NA DELOVNA MESTA S KOLESI. NA BILANCI PA
BO OBEŠENA KANGLICA Z MALICO.**

Res, bližajo se nam lepi časi, kot predvojni ali takoj po vojni. Spominjam se, ko smo se vozili na delo na Ravne, v to našo preljudbo železarno. Nabralo se je nas tudi do 30 kolesarjev. Naše zbirališče je bilo pri Podklancu, kjer je bil nekoč doma Molk. In tako se je dolga veriga kolesarjev v vsakem vremenu trudila, da bi čim prej prišla na Ravne. Če si bil do kože premočen, si stopil za peč (seveda tisti, ki smo delali v valjarni, topilnici ali kovačnici). V mehanskih obratih so imeli pri sušenju obleke več težav.

Doma so ti v malo kaglico dali mrzli fižol, krompir, nekaterim tudi koruzni močnik. V poletnih časih je šlo, ali zima je bila drugačna. Tista domača malica ti je med potjo zmrznila, kot tudi noge ali telo, saj si ves premražen privozil na eno stran tudi do 30 km.

Vendar mladost je vse pretrpela. Časi so se izboljšali, v tovarni so pričeli deliti malice. Naše kanglice so šle v pokoj. Tudi Mežiški Rudnik se je potrudil, da smo se vozili, tudi vlak je pričel voziti dvakrat na dan za delavce. Hvala bogu, prišli so za nas zlati, lepi časi!

Pri že pokojnem Krivcu ali Močniku pri prometu si dobil mesečno kartno za vožnjo in bil si gospod, ko si izstopal iz avtobusa. Vprašam Vas, kaj pa se danes dela z delavci?

Na televiziji smo opazili, kako so nekateri gospodje poslanci proti: nič plačanega prevoza, nič več malic v tovarni, vse si mora pri tako beraški plači današnji delavec sam kupiti! Je to naša lepa Slovenija? Vse prodajamo, tisti, ki so obogateli na račun delavcev, si danes celo upajo kupiti tovarne. Kako so korajžni! Delavce pa zadržijo le tiste, ki so jim po volji.

Ali bomo sedaj, ko bodo volitve, še volili takšne ljudi? Ali naj zaupamo lepim, obljublajočim besedam? Še noben poslanec se ni potegnil za ubogega človeka. Saj ni čuda, da je Milošević rekel: »Mi Slovence ne bomo več napadli, vi se boste med seboj sami pobili.« In te besede se uresničujejo. Ker gojimo in vzgajamo samo mafijo. Govorimo, da je mladina nesramna. To ni res. Dajte jim delo, zagotovilo za življenje, pa bo vse odpadlo.

Zelo rad bi vprašal nekdanjega direktorja, gospoda Duhovnika, ki si upa kupovati Lito stroj za bajno vsoto milijonov mark, odkod mu denar. To si pa nihče ne upa vprašati? Smo sami strahopetci ali kaj? In še to: od zdaj naprej si boš moral upokojenec, delavec ali kmet vsa zdravila sam plačati. In zobozdravstvo, nič več prijaznosti, le gleda se na

plave kuverte. Tako daleč je prišla naša demokratična Slovenija.

Danes je pač tako. Ali bodi bogataš, ki se ti vsi klanjajo, ali revež, ki tam za cestnim jarkom jemlješ od sveta slovo! Kako so nam obljubljali, ko so prišli na oblast, da nihče ne bo brez dela, za vse bo preskrbljeno! Kako bajne so bile njihove obljube, kako so nas zavajali tako dolgo, da so do danes obogateli.

Lahko bi še našteval, pa vem, da vse sami dobro poznate. Za konec vprašam še vse živeče borec - partizane, kaj mislijo o tem? So se za to borili? Ali je res v srcih tako nepošten slovenski narod?

Viktor Levovnik

Odprto pismo županu občine Dravograd

Spoštovani gospod župan!

Sem med krajan oz. občani, ki se ne strinjamo z vašo odločitvijo o sprejetju Odloka, ki predpisuje takso o obremenjevanju okolja.

Sem krajan Krajevne skupnosti Šentjanž, ki že plačujem krajevni samoprispevek, za katerega smo se krajan odločili na referendumu. Ne zdi se mi pošteno, da bi še plačevali prej omenjeno takso. Krajan Šentjanža že itak živimo v slabšem in precej onesnaženem okolju, česar v drugih KS ni mogoče zaslediti.

Predlagam, da kot prvo uredite (v kolikor je v vaši moči), da bomo v Šentjanžu v bodoče dihali čist zrak in ne bomo poslušali ropota, ki ga povzroča Tovarna ivernih plošč. Prosim, začnite s takso pri velikih onesnaževalcih, ne pa pri žeti že tako z ekologijo kaznovanih krajanah. Navajate tudi, da zahtevajo v Črnečah odškodnino za odlaganje odpadkov! Če jim to uspe, zakaj ne bi tudi nam v Šentjanžu, kjer imamo precej večje ekološke probleme s prej omenjeno tovarno.

Nikakor ne vidim razloga, da bi plačeval nekaj, česar nisem deležen. Če pa je to po zakonu obvezno, se zavzemam, da se ta denar za ekologijo zbira na ŽR KS Šentjanž.

Ivan Merc, Šentjanž

Mali oglasi

Dvosobno, 56 m² stanovanje, z novo opremljeno kuhinjo, prodam v Dravogradu na Meži. Cena stanovanja: 48.000 DEM.

☎ 063 443-507.

K sodelovanju vabimo zdravstvene delavce in vse ostale, ki vas zanima delo v zdravstvu.

☎ 0609 641 164.

Prodamo R19 RT chamade, maj 1993, bordo rdeče metalne barve, daljinsko centralno zaklepanje, električna stekla, radio, priklop za prikolico (euro) ter dve skoraj novi zimski gumi s platišči. Cena po dogovoru.

☎ 42 910 ali pri g. Dretniku.



Kandidat v volilnem okraju Dravograd - Radlje ob Dravi

HERMAN TOMAŽIČ



HERMAN TOMAŽIČ

Zakaj kandidiram:

Kot župan vidim resno nevarnost, da področje Dravske doline, pa tudi širše Koroške, razvojno še bolj zaostane. Razdrobitev občin, predvsem v Dravski dolini, je poleg pozitivnega prinesla tudi velike težave pri skupnih razvojnih možnostih in enotnem nastopanju. Ker z omejevanjem na občanske meje nimamo nikakršnih možnosti, moramo poiskati načine povezav, skupnega uveljavljanja in s tem skupnega razvoja doline. Interese Dravske doline, ki so ključni za njen razvoj, moramo zastopati enotno.

Kaj bom naredil za svoj okraj:

Dravsko dolino in Koroško bom povezal pri uveljavljanju skupnih razvojnih teženj na komunalno-ekološkem, gospodarskem in družbenem področju. Skupaj z vodstvi podjetij si bim prizadeval za ustavitev nadaljnjega propadanja delovnih mest in poskrbel, da bo tudi gospodarstvo v Dravski dolini deležno državne denarne pomoči. Prizadeval si bom za dokončanje obvoznice Radlje in podprl nadaljnje smiselne delitve oz. združevanja občin.

DOGOVORJENO BOMO URESNIČILI!



**TRGOVSKO
PODJETJE ZILA
SLOVENJ GRADEC**

Šolska ulica 2
Tel.: 0602 41 127
Fax: 43 756

**BLAGOVNICA Mislinja
V KLETNI ETAŽI**

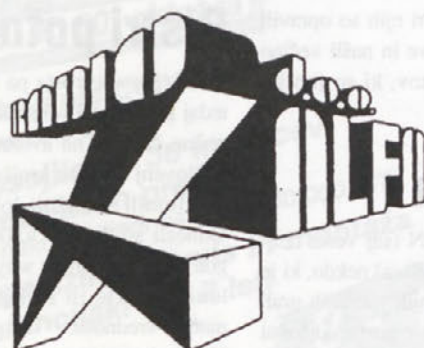
Od 19. 10. 1996 naprej popolna ponudba

- železnine
- elektromateriala
- kemikalij
- vijakov in okovja
- orodja
- bele tehnike
- posode in porcelana
- keramike

VSE NA ENEM MESTU
- za gospodinjstvo
- dom
- gradnjo

ZILA DANES - ZA VAŠ BOLJŠI JUTRI

radio alfa
PRVI KOMERCIALNI RADIO PRI NAS



radio alfa d.o.o.
REDAKCIJA IN STUDIO
Cankarjeva 1
2380 Slovenj Gradec, p.p. 92
telefon (0602) 41 630
telefax (0602) 41 244

VAŠ SOPOTNIK V POSLOVNEM SVETU
107,8 Mhz

Nekoliko bolj poudarjen je mogoče bil le tako imenovani socialni kriminal: gre za kazniva dejanja (največkrat vlomne tatvine - op. pisca), ki - širše vzeto - že dajejo slutiti ekonomsko in socialno krizo ljudi. Seveda to ne more biti opravičilo - sleherni kaznivo dejanje ali prekršek je pač pred zakonom zgolj to in nič drugega, vendar lahko iz tega izluščimo vsaj opozorilo o tem, kam plovemo in kam bomo pripluli, če krmila v roke ne bomo vzeli bolj trdno. Ali če kdaj pa kdaj ne bomo zamenjali tudi kakšnega krmarja (gre za prisposodobno in ne za predvolilno kampanjo - op. pisca)

Nočni »nakup«

Primer takšnega kriminala, z rahlim pridihom po sociali, je zabeležen tudi v policijskem poročilu z dne 28.9.96. Takole (povzeto) pravi.

Policisti PP Slovenj Gradec so bili 28.9.96. obveščeni, da so neznanci ponoči vlomili v market trgovskega podjetja Oskrba v Slovenj Gradcu. Nočni tički so razbili okno skladišča in vstopili vanj ter nato vlomili še v prostore prodajalne. Odtujili so več prehrabnih artiklov, piva, žganih pijač, večjo količino cigaret in drugo. Vrednost ukradenih stvari bo natančneje znana po inventuri.

No, svetlejša plat tega dogodka je uspešno delo policistov. Že po nekaj urah iskanja in zbiranja podatkov so namreč odkrili vse tri osumljence. Gre za B.P., K.U. in S.P. iz občine Slovenj Gradec. Pri njih so opravili tudi hišne preiskave in našli večino odtujenih predmetov, ki so jim jih seveda zasegli.

O(k)rada

Še vedno pa je NN (saj veste neznan storilec - op. pisca) nekdo, ki je 25. 9. 96. v zgodnjih jutranjih urah skozi okno vlomil v gostinski lokal Orada v Mežici. V lokalu je hladnokrvno odprl registrsko blagajno ter predal omare in odtujil okoli 110.000 tolarjev gotovine, predvsem v tuji valuti.

Dokler ga ne bodo našli, lahko lastnik svoj lokal mirno preimenuje v O(k)rada.

Sport Bily

Vse kaže, da so tudi med vlomilci ljudje z različnimi »konjički«.

Dopoldanski maček

PONAVADI IZ ŠTIRINAJSTDNEVNEGA OBDOBJA KOROŠKE ČRNE KRONIKE IZDOJIM KAKŠNO IZMED ZNAČILNOSTI. NO, TOKRAT NOBENO IZMED PODROČIJ POLICIJSKEGA DELA NI POSEBEJ IZSTOPALO, MARVEČ SE JE V VSEJ SVOJI PESTROSTI POKAZALA VSA PALETA KRIMINALNIH IN DRUGIH DEJANJ, S KATERIMI SE - ŽAL VSE POGOSTEJE - SREČUJEMO TUDI NA KOROŠKEM.

Nekateri ljubijo dobro prehrano, drugi denar, tretji pa... tudi na nočnih pohodih ne morejo skriti svojih športnih nagnjenj. To najbrž velja za NN, ki je 2.10.96. vlomil skozi vrata skladišča Šport bara na Prevaljah in odnesel zaboj vina.

Vlomilca bodo bržkone kar hitro odkrili, saj mu je najbrž ime Sport Bily ali kaj podobnega. Sicer pa tudi zanj velja tisti znani latinski pregovor: In vino veritas ali, v prostem prevodu krajevnega politika: zdrav duh v zdravem telesu!

Bistri potniki

Vso svojo »bistrost« pa so pokazali tedaj še neznan »potniki«, ki so si nočno čakanje na avtobusni postaji v Slovenj Gradcu krajšali tako, da so vlomili v bližnji lokal Bistra. Odnegli so dobrih 30.000 tolarjev gotovine, steklenico whyskija, steklenico kokte in še kak predmet manjše vrednosti.

No, še istega dne se je, s pomočjo uspešnega dela policistov, pokazalo, da sta »nočno delo« opravila dva osumljence - mladoletnika z Raven na Koroškem. Pri njiju so našli tudi večino ukradenih reči.

Nočna šola

K »nočnemu pouku« (posebna veja večerne šole - op. pisca) je poskušal dne 7. 10. 96 priti neznan »šolar« v osnovi šoli na Štibuhi v Slovenj

Gradcu. Na vhodnih šolskih vratih je namreč zlomil ključavnico. Vendar, kot kaže, ob tej poznozgodnji uri svoje »razredničarke« ni našel, in se je odšel »učit« raje kar domov.

Zgledi vlečejo

Dogodka, ki ju bom opisal pod tem naslovom, kažeta pravzaprav, kako so nekatere stvari povezane med

seboj ali, drugače povedano: zgledi vlečejo. V Mariboru in okolici se zadnje čase vrstijo napadi na sodnike, v zadnjem primeru pa so se neznanci spravili kar na jeklenega konjička enega izmed sodnikov. No, s takšnimi primeri lahko postržejo tudi na Koroškem - čeprav ne gre za sodnike.

Tako je na primer 4. 10. 96 A.D. kar s cepinom razbil vetrobransko steklo in oba žarometa na osebni avtomobilu Opel Corsa. S tem je lastnico M.G. iz Mežice oškodoval za dobrih 100.000 tolarjev.

Kaj ga je prijelo, da se je s cepinom namesto v hribe odpravil nad osebni avtomobil, nisem mogel zaslediti! S.U. iz občine Radlje ob Dravi pa je 8. 10. namerno poškodoval osebni avtomobil SEAT Cordoba, last K.K. iz Spodnje Vižinge. V vozilo je vrgel več kamnov ter razbil steklo na obeh sprednjih vratih ter poškodoval streho vozila. Napravil je škode za dobrih 300 tisočakov.

Tudi v tem primeru še ni znano, zakaj se je S.U. na tak način lotil nič hudega slutečega in hotečega jeklenega konjička. Ljudje s(m)o že čudni!

Kavboj Jimmy

Preveč filmov o divjem zahodu (ameriškem) pa je verjetno gledal J.K. s Sv. Antona na Pohorju. Pa se

Voznica umrla

Kot smo že poročali, so koroške ceste spet terjale krvavi davek.

V petek, 27. 9. ob 11.55 je voznica osebnega avtomobila B.D. iz Slovenj Gradca vozila po cesti proti Žančanom. Na križišču s prednostno cesto Kotle - Slovenj Gradec ni ustavila in je zaprla pot vozniku osebnega avtomobila F.M. s Prevalj, ki je pripeljal pravilno po svoji desni strani in po prednosti cesti. Prišlo je do silovitega trčenja in nesrečna voznica je umrla na kraju nesreče.

Foto: arhiv UNZ



mu je zvrnelo, zasukalo ali, kot pravimo na Koroškem, mu je »zašpilalo«. Meni nič, tebi nič je sokrajanu - v sozvočju z »dvobojem pri OK Coralu« - T.M. zagrozil, da ga bo ustrelil. Resnično je z doma predelano plinsko pištolo tudi ustrelil proti hiši, kjer živi T.M.

Policisti so mu pištolo s prevrtano cevjo ter manjšo količino smodnika in nekaj svinčenih šibernih krogel zasegli.

Tragično

In ker sem že pri avtomobilih, nisem daleč od prometnih nezgod. Žal so koroške ceste v minulem obdobju spet zahtevale smrtno žrtev. Tokrat je poškodbam podlegla voznica osebnega avtomobila. Vendar o tem poročam na drugem mestu.

Prava družinska tragedija pa se je pripetila v petek 4. 10. pri sečnji lesa v gozdu v Zgornjem Razborju. Okoli 16. ure sta domačina tam namreč podirala drevje. Debeljša smreka je pri tem pod seboj pokopala I.M., ki je umrl na kraju nesreče. Ko je to videl njegov tast M.K., ki je bil podrl usodno drevo, je v neposredni bližini v hudem šoku naredil samomor.

Tako je dobro stoječe kmečko gospodarstvo v hipu izgubilo kar dva gospodarja in ga bodo naslednje morale voditi ženske roke ter roke mladih sinov.

Dopoldanski maček

Zastavo - bandero - v tokratnem povsem glosirano zasukanem delu črne kronike nosi vsekakor »bunkeraš« V.L. iz spodnje Mislinjske doline. V bifeju na avtobusni postaji v Mislinji je namreč kršil javni red mir. Bil je močno vinjen, natakara pa mu ni hotela več postreči z alkoholnimi pijačami. To ga je tako ujezilo, da je pričel natakara žaliti, metati goste iz lokala, enega izmed njih pa se je celo fizično lotil. Umiril ga ni niti prihod policistov in končal je v bunkerju.

In zakaj je pristal v vrhu tega dela kronike: omenjeni dogodki se niso odvijali ob kakšni pozni nočni ali zgodnji jutranji uri, kar bi bilo še

nekako razumljivo, čeprav ne sprejemljivo, marveč sredi dopoldneva - okoli 11. ure.

Tak »dopoldanski maček« pa si že zasluži prvo mesto, mar ne!

Odprti lov

Kratko policijsko poročilo: »V ponedeljek, 30. 9. 1996 je na mejnem prehodu Vič pri Dravogradu v našo državo vstopil avstrijski državljani T.M. V avtomobilu je prevažal 39 komadov lovskega streliva, ki ga policistom ni prijavil. Strelivo so mu zasegli in ga predlagali v postopek k sodniku za prekrške.«

Kratko pojasnilo (ni opravičilo): ubogi Avstrijec je naš predvolilni boj v navalu groze zamenjal za lovopust ali odprto lovsko sezono. Še dobro, da so ga razorožili, preden je prišel do slovenskega parlamenta!

To be or not...

Še eno kratko poročilo: »Policisti PP Ravne na Koroškem so bili v nedeljo, dne 30. 9. zjutraj obveščeni da na Prevaljah v bližini stanovanjskega bloka leži moški s poškodovano glavo. Ugotovili so, da gre za Hamleta B., ki so ga morali odpeljati v bolnišnico. Policisti so še istega dne odkrili tudi napadalca, ki naj bi bil Hamleta večkrat udaril po glavi in prsnem košu. To je bil D. F.«

Kratek komentar Reneja, prijatelja mojega prijatelja »bifedžije« Mirana, pravkar napotnega na značilno francosko jed: dunajski zrezek s pomfrjem in fižolovo solato z bučnim oljem: »Že kar slišim zagovor D.F. pri kadiji. Sigurno bo dejal, da je v nedeljo ob zgodnji jutranji uri bil namenjen k maši (morda tudi k Maši), ko je sredi travnika ob bloku zagledal človeka, ki je mrmral v brke: »to be or not to be... je zdaj vprašanje.« Ker D.F. sam ne bere veliko in ne pozna del Shakespeara, slišal pa je za nekega Hamleta, a ne ve, če je s Prevalj ali s Šentanelo, je sklepal, da bo najbolje, če človeka »spravi k sebi« tako, da ga malce rukne. Res ga je morda nekoliko preveč, ampak, kolikor se on spominja, je človeku potem le odleglo, saj je legel v travo k počitku. No, če bi jaz, Rene, bil sodnik, temu že ne bi nasedel. Tak izgovor še zajec iz bobna ne bi mogel izvleči!« T.I.

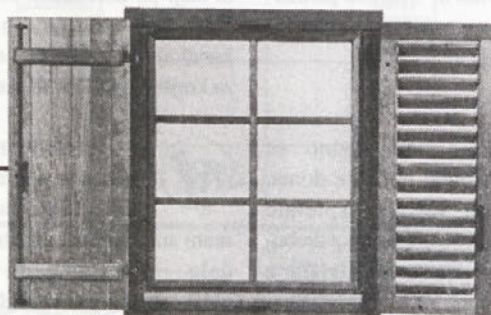
Uspeh koroških vodnikov

Koroški policisti, vodniki službenih psov, so se spet dobro odrezali na enem izmed tekmovanj. Od 24. do 26. septembra je bilo namreč v Postojni 8. državno prvenstvo policijskih psov. Vodnik psa **Hubert Enci**, član moštva UNZ Slovenj Gradec, je v konkurenci 20. vodnikov dosegel odlično tretje mesto, vodnik **Sašo Zdovec** pa je bil četrti.

Statistika

V mesecu septembru se je na koroških cestah pripetilo **99 prometnih nezgod**. Ena je terjala smrtno žrtev, 8 oseb je bilo hudo poškodovanih, 11 nezgod se je končalo z lažjimi poškodbami, 79 pa samo z gmotno škodo.

V tem času so kriminalisti zaznali 82 pojavov z elementi kaznivih dejanj. Mejo je prestopilo 317.469 vozil z 862.092 potniki. Kršitev mejnega režima je bilo 8, na meji pa so morali zavrniti 28 oseb. Zaradi kršitve javnega reda in miru so policisti podali 66 predlogov sodnikom za prekrške. V tem času je bilo še 7 požarov in 6 delovnih nezgod.



TERMOTON
okna

akcija
od 15. do 30. oktobra

- **takojšnja dobava** za večino dimenzij
- **posojilo do 36 mesecev**
- **brezplačen prevoz** za nakup v vrednosti nad 100.000 SIT
- **organiziran servis in montaža**
- **garancijski rok 2 leti**

**8 - 17%
popust**

JELOVICA

Lesna industrija ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58
tel.: (064) 61-30, faks: (064) 634-261

Ravne na Koroškem, Čečovje 5
tel./fax: 0602 20 175

HOROSKOP

17. 10. - do 4. 11. 1996



OVEN: Zdaj je čas za velike poteze - še posebej zadnje dni oktobra. Izognite se malenkostim, ki bi vam odžirale preostanek energije in se posvetite svoji dozoreli ustvarjalnosti. Morda bo res ostalo le pri risanju načrtov ali vročem spogledovanju, vendar bodo zdaj posajene kali preživele to zimo. Veliko skupnega veselja lahko pričakujete v družbi lastnih ali tujih otrok - celo kak dober nasvet vam lahko ponudijo, če jim boste zaupali. Tehtanje vaših poslovnih in intimnih partnerskih odnosov vas bo zaposlovalo še naprej.



BIK: Še vedno se najbolje počutite doma, kjer vztrajno spleta skrivnosti in se zaposlujete z drobnimi opravili. Če se preživljate z uporabnimi proizvodi ali uslugami za druge, ko posel dobro napreduje. Kar boste prijeli v roke, se bo polepšalo. Kljub temu vas bo še vznemirjal dvom, ali ste prav izbrali in ali naj še vztrajate. Človek pač ni iz enega kosa in trenutno se delovna vsakdanost ne ujema povsem z naraščajočo željo po izjemnem, daljnem, učenem. Kmalu boste v središču pozornosti.



DVOJČEK: Nenadoma vas bo prevzela želja, da bi čim več izvedeli o lastnem otroštvu. Povprašajte, poiščite fotografije, raziskujte...spotoma boste na ta način odkrili podrobnosti, ki so vam bile zamolčane ali pa jih še niste razpoznali, čeprav jih že dolgo prenašate s sabo kot majhno breme. Zdaj ga lahko odložite. Ko boste najbolj goreče prepričevali ali razpravljali ali celo pisali neprizanesljive dopise, se za trenutek ustavite in preverite, če ste pri tem res objektivni. Obrestvalo se bo. V dneh okrog 22. oktobra upočasnite življenje.



RAK: Še do konca oktobra boste svojo energijo in voljo učinkovito spreminjali v denar in tudi, kar je lahko še boljše, v lepe besede...So ušesa, ki bi si lahko to zapisala v srce in vam pričarala toplo jesen, a še niste pripravljeni. Najbolj blestite doma in ste tista stalnica, ki s svojo naravno prisotnostjo vzbuja občutek povezanosti. Če boste v kratkem podpisovali kakšne dokumente, jih prej dobro preberite, ne pustite se zapeljati svoji zaupjivosti in želji po korektnem sodelovanju. Vaša dobra fizična in čustvena kondicija bo okrog 20. oktobra le za krajši čas nekoliko usahnila.



LEV: Še vedno bi lahko bili drugim za vzgled, kako lahko človek tudi v manj naklonjenih časih vztrajno dela in verjame, da bo nekoč boljše. A vsi niso iz takšnega testa, imajo pa to prednost, da se jim ne pregrevajo varovalke tako kot vam. Po prvem novembru bil pravi čas za malo daljši oddih. Morda boste celo povabljeni kam - tudi to lahko pričakujete od nenavadnih srečanj, ki jih doživljate v zadnjem času. Ničesar pa ne postavljajte na kocko in ne odločajte se samo po trenutnem navdihu ali samo zato, ker ste človek akcije.



DEVICA: Radi se nadzirate in razumsko usmerjate, kdaj pa kdaj pa se vam zvezde le postavijo tako, da popustite svoje vajeti - nič nepopravljivega ne bo, če vas bo Venera speljala v lenobnost ali uživaštvo - ne bo trajalo več kot do konca oktobra. Na svoje materialne cilje pa kljub temu ne boste pozabili niti za trenutek. Če boste pretiravali, boste izzvali nezaupanje - ljudje bodo preverjali, ali ste prijazni in zapeljujejo zato, da bi lažje prišli na cilj sami, ali bi raje prišli na cilj v dvoje. Ne glede na poudarjen praktični čut pa ostajate kolegijalni in

pripravljeni vmiti usluge.



TEHTNICA: Notranje življenje se bo počasi umirjalo, zunanji dogodki pa se bodo še kar vrstili. Obiske doma sprejemate kot priznanje in izmenjavo s svetom, gostje bi vas lahko tudi prijetno presenetili z zapoznelim darilom. Naj vas ne zanese - ne izmišljajte si kakšnih družabnih igrice, ki bi vpletale ljudi, nepoučene o pravilih igre, še posebej, če bi lahko nastale materialne posledice. Malce raztreseni ste, a tudi dovolj iznajdljivi, da se boste pravočasno izvlekli, če že boste kaj spregledali ali povedali na napačnem koncu.



ŠKORPION: Pripravljate se na dan, ko boste položili karte na mizo. Dovolj dolgo ste delali na skrivaj, da vam ne bi kdo prekrižal načrtov ali vas oviral s skupnim zapravljanjem časa. Zdaj se je vse že toliko ukoreninilo, da ste na varnem in tudi pripravljeni odgovoriti na vsa vprašanja - le iskrenost, ste prepričani, je lahko temelj za daljše sožitje. Kdaj boste isreni, seveda še vedno odločate sami. Pretirani radovedneži bodo tudi tokrat ostali praznih rok. Močna želja po uveljavljanju vam bo odmerila več prostega časa šele po dnevu mrtvih..



STRELEC: Vaše razpoloženje se kar ujema z družabnim življenjem v vaši bližnji okolici - kot magnet vas privlačijo vse priložnosti, kjer so se zbrali vsaj trije - s pogojem, da je eden med njimi vaš potencialni poslovni partner ali svetovnonazorski somišljenik. Zvezde so vas pripeljale v obdobje, ko se manj ukvarjate sami s seboj in veliko bolj z zunanjimi dejavniki. Če so notranje zaloge dovolj velike, boste uspešno in prijetno izkoristili ta čas. Družabnosti in uživanju boste znali postaviti meje in jih speljati v praktične vode.



KOZOROG: Ker vam je dobro počutje malo zanihalo v prvi polovici oktobra, ste se začeli bolj ukvarjati sami s seboj. Odlična investicija, če gre za blago rekreacijo, samospoševanje in za zdravo prehrano - le ne opazujte se preveč mikroskopsko, saj bi lahko iz muhe zrastle nepotrebni slon. Vaši sodelavci ugibajo, zakaj ste še bolj molčeči kot običajno, vi pa se med tem notranje pripravljate na lastno uveljavljanje. Živeti v senci koga drugega vas pač nikoli ni veselilo. Domačih ne presoajate preveč strogo.



VODNAR: Zaletavosti bo kmalu konec - zavedate se je in si jo dopuščate, celo malo uživajte pri tem, ko opazujete presenečene obraze. Privlačijo vas bojeviti sogovorniki - nekdo med njimi vam bo celo viteško polaskal za neko že izživeto, a še ne pozabljeno obdobje. Če se izobražujete, vam bo šlo do konca oktobra kot po maslu, prazniki pa vas bodo ujeli ravno v pravem razpoloženju za umirjeno sprostitiv. Tudi ljubezenska razigranost in pripravljenost za erotično besedovanje bosta zajadrali v mirnejše vode.



RIBI: Razpoloženje je vsak dan boljše, postajate spet zgovorni in družabni, ne da bi izgubljali zdaj poudarjeno varčnost in pripravljenost za redno izpolnjevanje vsakdanjih obveznosti - po svoje vam dajejo občutek varnosti in trdna tla pod nogami - obdobje čustvene negotovosti in želje po spremembi v najintimnejših odnosih jih je nekoliko omajalo. Tudi do svojega zunanjega videza ste malo preveč kritični. V poslovnih odločitvah boste previdni, zvezde pa vam omogočajo, da se še dovolj hitro usmerite na pravo stran.

SLAVNI LEVI

Joe Elliot	1.8.1959
Peter O'Toole	2.8.1932
Martin Sheen	3.8.1940
Dustin Hoffman	8.8.1937
Melanie Griffith	9.8.1957
Hulk Hogan	11.8.1953
Antonio Banderas	12.8.1960
Madonna	16.8.1958
Robert de Niro	17.8.1943

MANUŠI KRAJ BLIZU MOŠENJU NA GORENJSKEM				OBVESTILO	IME UMETNICE MAKAROVIC	SIMBOL ZA TANTAL	USTNOST	SVETO-PISEMSKA DEŽELA	NARTE VELIKONJA	ČRNKASTA KRAVA	PREOBČUT-LJIVOST NA DOLOČENO SNOV	ELEMEN-TARNI DELČEK	TELICA
PREBIVALCI SREDIŠČA NOTRANJSKE													
KDOR NEKAJ OBARUJE													
GLAVNI ŠTEVNIK						ANTON DERMOTA			DEKLICA				
ZELENI DRAGI KAMNI						IVAN IVANČIČ			ARABSKA DINASTIJA V ŠPANJI				ORIENTALSKI PRASEK ZA LAŠE
KRIŽANKO SESTAVIL: F. NOVAK				NAJMANUŠA ENOTA FIZIKALNIH KOLIČIN	KRAJ PRI SEZANI	IZSTOPAJOČA STENA V GRŠKIH TEMPLJIH		FR.TEROR. ORGANIZAC. SREDIŠČE VRTENJA	ELEKTR. NA BIT DELEC	PRIPADNIK BALKANSKEGA NARODA	POZITIVNA ELEKTRODA		
NAŠE NAJVEČJE PRISTANIŠČE						DEL OBRAZA		PREČNI DROG NA JAMBORU					
ALPСКА DOLINA FOD TRIGLAVOM						ŽIV ORGA-NIZEM, KI GRADI TELO S FOTOSINTEZO	NEKDANJI NOGOMETAŠ DINAMA	LANTAN				DEL KMEČKEGA VOZA	INDUSTRUŠKA RASTLINA
HITRO, ŽIVAHNO V GLASBI								IME PEVCA DARIANA				PJAČA STARIH SLOVANOV	
ARHEOLOŠKO NAJDIŠČE PRI DÜSSELDORFU								LADO SMREKAR				EDWARD	
TELESNO-KULTURNA SKUPNOST					MITOLOŠKI PRVI LETALEC						VELIKO PRISTANIŠKO MESTO NA JUGU JEMENA		

Durhcug vici

Opomin

-Sita sem že vaših opominov, tu imate zadnji obrok za otroški voziček!

-Hvala, kako pa kaj mali?

-Hvala za vprašanje, naslednji teden se bo poročil.

Nepomembno

Dekle pravi fantu:

-Včeraj sem se malo pozanimala o tvojem življenju od tedaj, ko se še nisva poznala.

-Smešno, tudi jaz sem storil isto.

-No, potem se pa raje pogovarjajva o drugih stvareh.

Zelo strogo

Mati gre v sobo hčerke in zelo strogo vpraša:

-Je Marko odšel?

-Da.

-Pa si mu kar na začetku pogovora pojasnila, da te ne sme več videti?

-Sem.

-In?

-Ugasnil je luč.

Audi



Prednost je v tehniki



Audi A3 že od 33.697 DEM

Nekaj prestižnega!

Prava mešanica drznosti in sproščenosti.

Za aktivne, ki živite življenje danes.

Audi A3. Nova ekstravaganca.

Izbirate lahko med 1.6, 1.8 litrskim bencinskim in 1.9 TDI dizelskim motorjem. Prvič preizkusite Audi A3 od 10. 10. do 04. 11. 1996 pri vašem pooblaščenem prodajalcu.

Ugoden nakup tudi na PORSCHE LEASING ali potrošniški kredit!

Avtocenter Meh
Koroška 7d, 3320 Velenje
tel. 063/852 956,
in 063/856 824

Durhcug vici

Beseda

Jure pravi prijatelju:

-Kdaj mi boš vrnil 1000 tolarjev?

-Ta mesec ne morem.

-To si že rekel prejšnji mesec!

-Pa kaj, ali nisem držal besede?

Razlika je

Receptor v hotelu vpraša gosta:

-Ali želite sobo s kopalnico in banjo, ali prho?

-Hm, kakšna je pa razlika?

-Pri prhi morate stati.

Posledica

Sosed pravi sosedu:

-Poslušajte, vaš pes je požrl eno naših najlepših kokoši!

-Hvala, da ste povedali, da se spet ne bi čudil, zakaj noče jesti.

Ljubezen

Mlad par sedi pred televizorjem in naenkrat začne ona jokati:

-Raje imaš nogomet kot mene!

-Ampak draga, zato pa bolj ljubim tebe kot vaterpolo.

INFORMACIJSKI SISTEM PARKA KRALJA MATJAŽA

NARAVNI BISERI

Naš moto pri pripravi tega programa je bil omogočiti odkrivanje in spoznavanje sicer Slovencem manj znanih območij in drobnih dragocenosti naše domovine. Iz zakladnice naravnih spomenikov smo izbrali bisere, za vse, ki ste bolj raziskujoči in vedoželjni. Ob uživanju »naravnih bisero«, ki so naša manj znana darila narave, se boste lahko notranje očistili, obnovili ter si nabrali novih moči za divji ples civilizacije.

Knapov zajtrk, Rudnik Mežica

Svoje raziskovalno potepanje boste, po krepkem zajtrku, začeli v nedrjih Pece. Pod strokovnim vodstvom izkušenega rudarskega inženirja se boste za nekaj ur z avtentičnim vlakom popeljali ter sprehodili po delu globoko razvejanih rovin in podzemnih odkopov, predvsem pa uživali ob bogati zbirki rudnih mineralov, kristalov in fosilov.

Hotel Klub Krnes

Po vrnitvi izpod zemlje se boste ob dobrotah koroških narodnih jedi podkrepili za popoldanski del v »drugačnem« hotelu, ki ponuja trekkinge in aktivnosti v okoliški naravi.

Najevska lipa

Tam boste lahko spoznali vrsto zanimivih programov, vaš pa se bo nadaljeval pri materi vseh slovenskih lip, srečališču slovenskih pomembnežev in botaničnem spomeniku, na katerega so Črnjani najbolj ponosni.

Dolina Tople

Vrhunec tega izleta boste vsekakor doživeli v čudoviti alpski dolini pod južno steno Pece. Ta krajinski naravni park ob izjemnih naravnih lepotaht zaznamujejo še mogočne, samorastniške kmetije - »celki«, z izredno arhitekturo domačij in kašč. Še posebej bodo v teh gozdovih uživali tisti, ki jim poskoči srce vsakič, ko izpod listja izbrskajo gobo.

Šentanel

Potepanje boste zaključili v spodnjem delu naše doline, v idilični turistični vasi ter ob večerji uživali v njenih ambientalnih vrednostih ter resnično čudovitih razgledih na Uršljo goro, Peco, Raduho, Obir in Podjuno.

ODPRTI RAZPISI

Občina Črna na Koroškem v sodelovanju z Ljubljansko banko, Koroško banko Slovenj Gradec d.d. objavlja

RAZPIS

za dodelitev kreditov pod ugodnejšimi pogoji za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Črna na Koroškem

Višina razpoložljivih sredstev:

- za dolgoročne kredite je na voljo 15 mio SIT
- za kratkoročne kredite je na voljo 7,5 mio SIT.

Merila za pridobitev kreditov:

- dolgoročni krediti so namenjeni investicijskim naložbam v stalna sredstva
- kratkoročni krediti se bodo dodeljevali za obratne namene; niso namenjeni poravnavi prispevkov zavezanca!

Za kredit lahko zaprosijo:

- gospodarske družbe z največ 50 zaposlenimi,
- samostojni podjetniki,
- občani, ki se pripravljajo na registracijo dejavnosti.

Kreditni pogoji:

1. Dolgoročni krediti za investicije:

- odplačilna doba: 5 let
- moratorij: 6 mesecev na odplačilo glavnice in TOM-a
- obrestna mera: TOM + 5% letna
- stroški banke: 1,5% od višine kredita, enkratno ob koriščenju
- zavarovanje kredita: po pogodbi banke
- najnižji znesek kredita: 500.000 SIT
- najvišji znesek kredita: 3,5 mio SIT
- kandidati lahko zaprosijo za največ 50% predračunske vrednosti investicije.

2. Kratkoročni krediti za obratne namene:

- odplačilna doba: 6 mesecev
- obrestna mera: TOM + 9% letna
- stroški banke: 0,5% od višine kredita
- zavarovanje kredita: po pogojih banke.

ROK ZA PREDLOŽITEV POSLOVNIH NAČRTOV ZA DOLGOROČNE KREDITE JE 27. OKTOBER 1996.

RAZPIS ZA KRATKOROČNE KREDITE JE ODPRT DO PORABE SREDSTEV.

VLOGE S PRILožENO DOKUMENTACIJO SPREJEMA TAJNIŠTVO OBČINE ČRNA NA KOROŠKEM.

Vse dodatne informacije lahko dobite pri UE Ravne na Koroškem - **Marina Leskovec, telefon: 23 - 821.**

Dodatne informacije in formularje za pridobitev kratkoročnih kreditov pa lahko dobite v podjetju

A.L.P. PECA d.o.o., telefon 38 - 269 in 20 - 404

ali v tajništvu občine Črna na Koroškem.

Odprt je tudi **razpis Ekološko razvojnega sklada Republike Slovenije ZA DODELJEVANJE KREDITOV ZA ZMANJŠANJE ONESNAŽEVANJA ZRAKA** (Delo, 20. september 1996).

Podrobnejše informacije lahko dobite v POSLOVNO INFORMACIJSKEM CENTRU A.L.P. PECA, Trg svobode 21, Ravne na Koroškem, telefon 20 - 404.

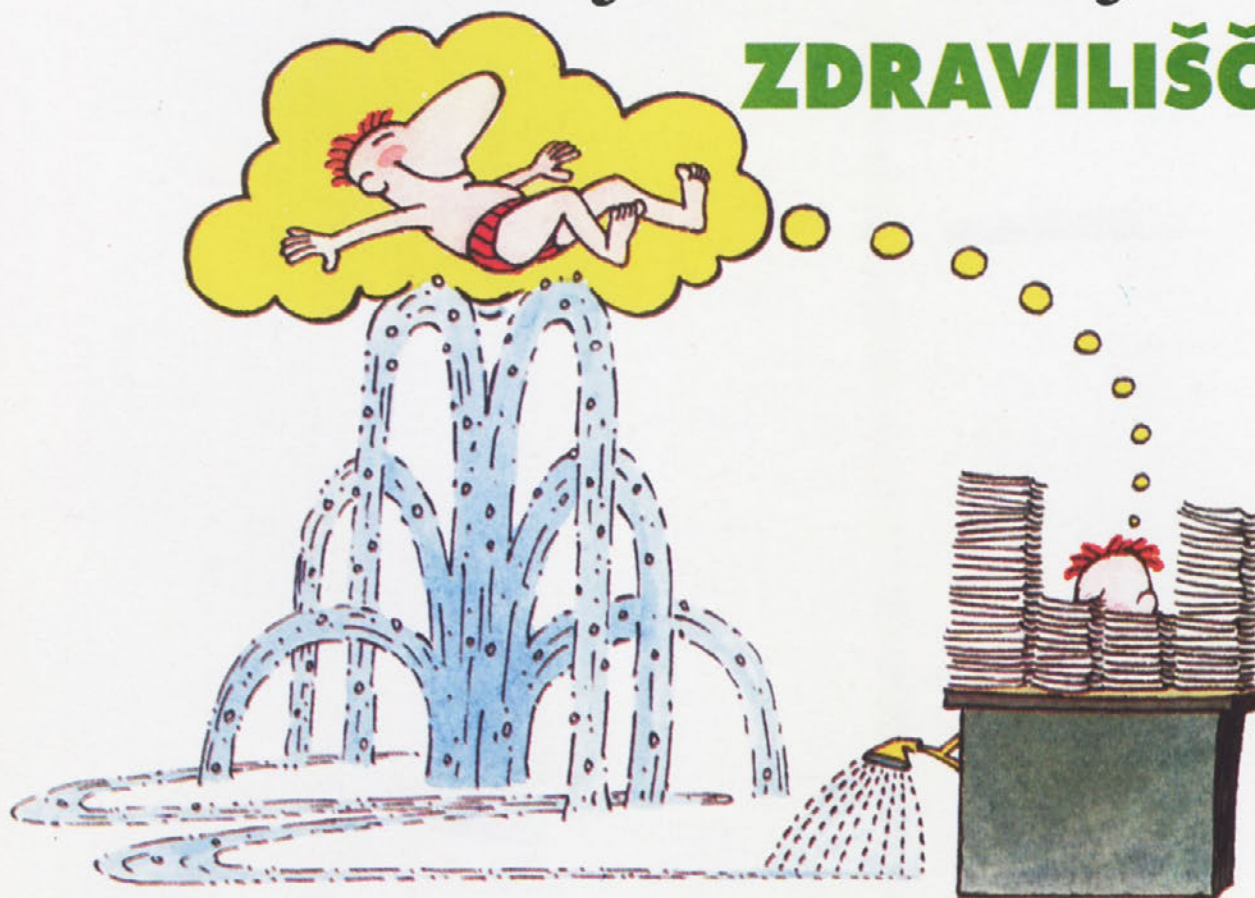


PROSTOVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

197

Investirajte preudarno. Investirajte v zdravje.

ZDRAVILIŠČA



Zdravja ne gre le izkoriščati, potrebno ga je negovati. Zdravilišče je idealen kraj za obnovitev, ohranitev in krepitev vašega zdravja, zdravja vaših bližnjih in tudi sodelavcev. Privoščite si bivanje v zdravilišču, da boste še naprej zlahka kos vsakodnevnim naporom.

Z dodatnim prostovoljnimi zdravstvenimi zavarovanjem storitev v zdravilišču bo investicija v vaše zdravje donosna.

Zavarujemo bogastvo zdravja.



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

Recept za srečno in zdravo leto

Sestava: Vzemite 365 dni. Pozorni bodite na pravo razmerje med lepimi in oblačnimi dnevi, lahko pomanjkanje dežja izniči pozitivno moč sonca. Nato iz vsakega dneva posebej temeljito odstranite prekomerni egoizem in pretirano samozavest, ki sta pogosto povzročitelja nenaklonjenosti okolja in pomanjkanja sproščeneга vzdušja. Pazite tudi na morebitno prisotnost zavisti in zagrenjenosti, ki sproščata proces nezadovoljstva s samim seboj.

Ko odstranite večino škodljivih elementov, dodajte dobro voljo in optimizem, ne pozabite na koncentrat strpnosti in taktnosti, nikakor pa ne bo odveč tudi izvleček drobnih pozornosti in prava mera humorja. Osnovni sestavini v našem receptu pa sta vsekakor ljubezen in skrb za bližnjega.

Doziranje: Priporočamo, da vsako jutro z vedrim pogledom v svet pomislite na predlagano zmes in z nasmehom vstanete.

Kontraindikacije: Negativne niso znane, pozitivnim pa se pustite vedno znova presenetiti.

Uporabnost: Večna. Za vse generacije, rase, verska prepričanja in spol, torej tudi za vas.

Pozor: V primeru, da vseeno pride do določenih težav, smo mi vedno tu, da vam pomagamo 365 dni vam stojimo ob strani.

Z vami. Za vas. Vaš Lek

